

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

Director: PABLO MARTIN CANTALEJO  
Edita: «El Adelantado de Segovia, S. L.»

Diario de la tarde fundado en 1901 por Don Rufino Cano de Rueda  
S. Agustín, 7. Teléf. 43 72 61 (tres líneas). SG. 7 - 1958. Precio: 50 ptas.

Martes 22 de noviembre de 1988  
Año LXXXVIII.—Núm. 27.014

Elecciones en Canadá

## «Sólida victoria del primer ministro Mulroney al conseguir su partido 169 escaños»



Mulroney sonríe tras conocer su victoria.—(Foto Efe)

Ottawa.— El Partido Conservador del primer ministro, Brian Mulroney, obtuvo 169 escaños de los 295 de la Cámara de los Comunes, con lo que logra una «sólida» victoria y salva el Tratado de Libre Comercio entre Canadá y Estados Unidos, según estimaciones de las cadenas de televisión canadienses.

El Partido Liberal de John Turner, principal opositor al Tratado, consiguió en las elec-

ciones del lunes 82 escaños, mientras los Nuevos Demócratas, liderados por Ed Broadbent, logró 44 puestos, el mayor número en la historia de esta formación.

Los partidos de la oposición, contrarios al Tratado, han sido incapaces de evitar un Gobierno de mayoría conservadora y de impedir la aprobación definitiva del acuerdo que, en un plazo de diez años, creará el Mercado Común Norteamericano, el más grande del mundo con intercambios comerciales anuales superiores a los 127.000 millones de dólares estadounidenses.

En Quebec, su provincia natal, Mulroney hizo un llamamiento a la unidad de Canadá después de las elecciones y dijo que pondrá en práctica lo más pronto posible el mandato popular, respecto al Tratado, a pesar de que en votos populares los contrarios al acuerdo superaron el 50 por ciento.

Las estimaciones de la cadena de televisión CBS indican que los conservadores obtuvieron 5,5 millones de votos (43 por ciento), los liberales, 4,1 millones (32 por ciento) y los neodemócratas, 2,5 millones (20 por ciento).

El resto de los partidos minoritarios obtuvo en conjunto el restante cinco por ciento.—Efe.

## SEGOVIA

### La Diputación suscribirá un convenio con la Junta para coordinar los servicios de Salud mental

(Página 3)

### El teatro Juan Bravo se abrirá en 1989

### Esta madrugada, mínima de 8,5 grados bajo cero en la capital

(Página 5)

### DEPORTES: Multitudinario homenaje a la gimnasta María Martín

(Página 12)

## Holanda insiste en que el criminal de guerra nazi vive en Argentina

Buenos Aires.— El Gobierno de Holanda pidió al de Argentina que no deje escapar de su territorio al criminal de guerra nazi Abraham Kipp, condenado a muerte en 1949 por un tribunal holandés y cuya extradición fue solicitada hace un mes.

El consejero de la Embajada holandesa en Buenos Aires, Cornelis Coop, insistió anoche en que Kipp vive en Argentina, a pesar de lo cual las autoridades de este país no se han expresado al respecto y la Policía mantiene absoluto hermetismo sobre su posible detención.

Coop dijo hoy a la prensa bonaerense que «pedimos al Gobierno argentino que éste asesino no escape, que pague sus culpas y su delito no quede impune», y que cumpla con la pena impuesta, que fue cambiada por cadena perpetua.

El consejero agregó que «Kipp, de 71 años, fue un vívido reflejo de Caín, ya que, a pesar de haber nacido en Holanda el 2 de junio de 1917, no le tembló el pulso para ordenar los asesinatos de sus compatriotas».

El diplomático dijo que el criminal de guerra «pertenecía en principio a las «SS» e ingresó en 1935 en la «NSB» (Organización Nazi Holandesa), que se dedicaba a perseguir, encarcelar y matar a quienes no pensaran como lo disponía el III Reich».

ENTREVISTA  
DE MARIO SOARES Y  
MANFRED WOERNER

Lisboa.— Los hechos más recientes en las relaciones Este-Oeste fueron el tema dominante en la audiencia concedida anoche en Lisboa por el presidente portugués, Mario Soares, al secretario general de la Organización del Tratado del Atlántico Norte (OTAN), el alemán federal Manfred Woerner.

Al final de su entrevista con Soares, Woerner afirmó que coincidió con Soares en que «ante el dinamismo que existe por parte del Pacto de Varsovia deben aprovecharse las oportunidades creadas» en las relaciones Este-Oeste.

## Ingresan en prisión los dos «ertzainas» acusados de tráfico de drogas

Logroño.— Los dos miembros de la Policía Autónoma Vasca presuntos autores de un delito de tráfico de drogas ingresaron en la madrugada de hoy en el centro penitenciario de Logroño, confirmó a Efe su director, José Suárez.

La titular del Juzgado de Instrucción número dos de Baracaldo decretó ayer su prisión incondicional comunicada, según informaron anoche los abogados de los dos «ertzainas» (policías vascos), José Ignacio Gutiérrez y Juan Manuel Martínez.

El director de la prisión de Logroño, en la que hay 245 internos, afirmó que los dos policías vascos comparten la misma celda en el módulo nueve, destinado a miembros de las Fuerzas de Seguridad implicados en distintos procesos judiciales.

Una vez que los dos «ertzainas» sean sometidos a las correspondientes revisión médica y entrevista, quedarán sujetos al régimen del módulo nueve.

## El cadáver de Cristina Onassis llegará mañana a Atenas

Atenas.— Un portavoz de la familia Onassis en Atenas informó hoy a Efe que el cadáver de Cristina, llegará mañana a Atenas.

La misma fuente explicó que el cadáver será velado en la iglesia ortodoxa de Nea Smirni, de Atenas, el viernes, y sepultado el sábado en la isla de Scorpios, en la intimidad.

Cristina Onassis falleció el pasado sábado en Buenos Aires de un edema pulmonar agudo.—Efe.

## Los políticos, eliminados por Terence Moix de su programa televisivo «Más estrellas que en el cielo»



El escritor Terenci Moix inicia mañana el nuevo espacio «Más estrellas que en el cielo» en el que entrevistará a personajes famosos que no tengan nada que ver con la política.

En este nuevo espacio, los políticos están descartados porque no le gustan. «Siempre intentan venderte algo», ha manifestado el propio Terenci Moix, quien está dispuesto a excluir de esta especie de norma a Jorge Semprún, el ministro de Cultura, a quien le gustaría entrevistar como un hombre de letras.

El programa lo abrirá la actriz Concha Velasco, a la que seguirán Celia Gámez, Carmen Martín Gaité y Toni Leblanc, todos ellos españoles, porque Terenci Moix quiere evitar a toda costa la traducción simultánea, cosa que «a la gente le fastidia».

Los citados personajes aparecen en la fotografía junto al autor del nuevo programa.—(Foto Efe).

## apunte del día

### EL PARO DEL DIA 14

La convocatoria de paro nacional para el día 14 de diciembre propuesta por los sindicatos mayoritarios UGT y CC.OO. —y a la que posteriormente se adhirió ELA/STV—, va a convertirse, de seguir así las cosas, en un día clave, tal y como ocurre con el año 92.

Es probable que cuando los sindicatos tomaran esta decisión no pensarán en las repercusiones que iba a tener. Pero a los sindicatos no les debe de faltar razón cuando, por ejemplo, la CEOE ha manifestado su acuerdo total al Plan de Empleo Juvenil. Y sospechoso resulta la reacción del Gobierno convirtiendo, según palabras de Nicolás Redondo, un paro nacional de carácter estrictamente sindical en una huelga nacional con carácter político. Además de la adhesión total de la patronal, el Gobierno cuenta con el apoyo de las Juventudes Socialistas y de Alianza Popular, lo que evidencia más todavía el carácter de las medidas tomadas por el Ejecutivo.

Pero volviendo a las repercusiones del paro, hay un hecho significativo y bonito. Muchas veces se ha criticado a los jugadores de fútbol de peseteros, y en esos momentos no faltaría razón para la acusación, pero ahora parece acertada la decisión tomada ayer por la AFE (Asociación de Futbolistas Españoles) que en boca de su presidente, señor Movilla, anunciaba la decisión de sumarse al paro nacional. Y eso ocurre porque, casualmente, el próximo día 14, miércoles, hay jornada de Liga. Esta medida de la AFE parece cuando menos loable, principalmente porque ellos también son unos asalariados, aunque sus salarios sean muy diferentes a los de cualquier trabajador normal.

## El alcalde de Maderuelo replica al diputado Sr. Fraile

Como alcalde de la Villa de Maderuelo y ante las declaraciones hechas en prensa, a finales del pasado octubre, por el diputado Sr. Fraile, me siento en la obligación de informar:

El Sr. diputado ha pensado más en las siglas que en el pueblo y se ha equivocado; reconozco que nunca nos tuvimos un afecto especial, pero sí recuerdo una conversación suya con motivo de la inauguración del frontón de Carabias, pueblo perteneciente a la tierra de Maderuelo en la que Vd. me comentaba que la política le había dado muchos y buenos amigos. Yo recuerdo que le contesté ha roto Vd. las normas, siempre he oído decir que los buenos amigos se pueden contar con los dedos de la mano. De verdad Sr. Fraile que le felicito, aunque debo añadirle que quizás necesite muchos más dedos para contar los enemigos que Vd. ha dejado en la política.

Probablemente confunde amiguismo con amigo, y ello le ha llevado a despreciar a unos pueblos de esta zona deprimida y de alta montaña, que gracias a los amigos que Vd. hoy desprecia le dieron en otros tiempos sus votos, a pesar de que Vd. solamente caía en esos pueblos en campañas políticas. Lógicamente el desconocimiento total sobre

las necesidades de los pueblos ha hecho que Vd. haya realizado manifestaciones tan desafortunadas.

Las necesidades de Maderuelo, no se las voy a contar a Vd. porque no lo merece, porque desprecia a estos pueblos castellanos de agricultores. Cuando pudo resolverlo no lo hizo, hoy que Vd. tiene patoleo político, como puede comprender no es la persona adecuada para resolverlos, aunque sí estoy convencido para crearlos. «Repase su historia política».

Maderuelo ha sido un pueblo despojado de su vega por un pantano y a cambio no ha recibido nada, pero esto a Vd. nunca le interesó porque siempre estuvo más preocupado por buscar nuevos colores políticos.

Sr. Fraile, le digo: En Maderuelo hay vecinos en viviendas que no reúnen condiciones. Las necesidades de viviendas son reales porque hay familias y sobre todo jóvenes que las necesitan. Pero su egoísmo político le impide captar estas deficiencias en nuestros pueblos.

Sr. Fraile, queda invitado a un representante suyo para contrastar las afirmaciones de ambos. ¡Ah! Una cosa ha dicho que sí me agrada, que soy de AP.

Santiago Bayo Martín

## VISITAS COLECTIVAS A «EL ADELANTADO»

Ante la frecuencia con que se solicitan visitas colectivas a nuestras instalaciones, para conocer el funcionamiento del periódico, tenemos que advertir a los posibles interesados sobre los siguientes extremos:

- Las visitas sólo podrán hacerse en las mañanas de los martes, miércoles y jueves.
- Cada día no será posible admitir más de un grupo de 12 personas.
- Previamente habrá que solicitar día para efectuar la visita.

## La familia, garantía de la humanización en las nuevas generaciones

M.<sup>a</sup> Pilar Arranz Rivera  
Presidenta de la Federación APAS  
«Diego de Covarrubias»

A unas fechas ya de la mala educación de los padres.

### «LA COMUNICACION FAMILIAR Y SUS PROBLEMAS»

Inicialmente la posibilitan los esposos con proyectos comunes. Los hijos los enriquecen, tales proyectos, cuantitativamente con su número, y cualitativamente con su educación. Dos seres prestan dos caudales de enfrentamiento con el mundo: el lógico, razonador y dominador de la naturaleza y el empático o afectivo; fusión que, remite a lo que nos trasciende.

La crisis de la comunicación llega, cuando hombre y mujer no aceptan el reto personal e intransferible del amor conyugal y familiar. Cabe suponer, que, en parte, la causa del mal esté en el noviazgo, no planteado como esclarecimiento y preparación para el matrimonio 50 años de conversación).

Sin embargo, las estadísticas de las parejas en crisis, recuerdan de forma positiva el noviazgo; la diferencia con quienes no plantean crisis convivenciales, radica en el fracaso de las expectativas. Comunicación en el noviazgo y motivos que, indujeron al matrimonio requieren atención.

La comunicación familiar presta sus problemas a la conflictividad de la pareja: en segundo lugar, la causa radica en la inmadurez psíquica, siguen, intromisión de amigos, problemas psicológicos dificultades psico-sexuales, celotipia, alcoholismo, drogadicción, juego, infidelidad... Pero, ¡sorpresa! la causa primera y más llamativa es la «ausencia de motivo alguno identificable»: pequeños detalles, pequeños olvidos, pequeñas frustraciones.

La conflictividad daña a los hijos, quienes en una atmósfera agresiva son seducidos, para demostrar con su apoyo emocional, la pretendida culpabilidad del otro. Se le priva de la indispensable tutela amorosa en su «conquista del mundo», traduciendo el desamparo en desorganización y esfera de amor. Pues, la posterior acción negativa de los hijos terminaría rompiendo el matrimonio y las relaciones fraternales.

### LA MUJER, LA FAMILIA Y LA SOCIEDAD

En la actualidad se han descolocado las piezas; no se precisa familia, basta la

unión satisfactoria, amor, pero sin hijos.

Por su trabajo, la mujer se libera de la dependencia económica, cambiando los valores desde el egoísmo: «Yo soy la más perjudicada». Regula, ahora las relaciones de la ley de comodidad, se cuentan los servicios prestados; los gustos dependen de la movida de los medios de comunicación; satisface lo presentado.

Constituye, la madre un espejo no grato para la hija, el marido, en casa lee el periódico, por aquello de «el mito del hombre cansado». Dada la eficiencia del hombre, como modisto, cocinero, barrendero... el hogar se atendería mejor entre dos. Comienza a prostituirse la mujer a los 13 años; relaciones prematrimoniales, divorcio, droga, alcoholismo... estamos haciendo una sociedad sin alma. No se prepara a la mujer para ser madre, educar a los hijos etc.

Con la llegada de la mujer al trabajo, el hombre recibe una sorpresa porque le «descubre»: no era para tanto. El trabajo en casa es duro, fuera más atractivo; pero en él, al varón se le supone la valía, gana más: protagonismo para el hombre, servilismo para la mujer.

### «HACIA LA SATISFACCION»

Existe una tendencia universal a la felicidad, quedando la vida definida por la alegría. Preguntamos a quien cambió de situación ¿estás contento?. Se llega a este estado desde el conocimiento de la verdad y la convivencia.

En la educación cambia lo material y permanece lo espiritual; materia y espíritu fundidos en el obrar, producen los hábitos educativos: lo principal, las actitudes; lo secundario, los contenidos. La educación ha sido librería y televisiva, se conoce a través de la imagen, no de la realidad. No soluciona el problema del hambre, el ideal de producción, agrandándose la amenaza bélica. El deseo de placer inmediato degrada al sexo; la plenitud viene cuando obramos bien.

Panorama no optimista, pero el hombre es constructor de su propia vida. Precisamos recuperar la templanza y sobriedad porque desarrollo material y felicidad están en razón inversa.



## BODAS

BANQUETES-CELEBRACIONES

AMPLIOS Y CONFORTABLES SALONES

Cocina artesana  
Restaurante - Cafetería

LOS LINAJES

Teléfono 43 17 12

## PREMIO «ELOISA» DE ARTICULOS DE PRENSA

Hasta el día 20 de diciembre se recibirán en nuestro periódico los artículos que concurren al Premio «Eloisa» de periodismo, cuyo fallo se dará en enero próximo. Como se ha anunciado reiteradamente en las bases, los interesados en concurrir deberán remitir una hoja del número de EL ADELANTADO DE SEGOVIA donde se publican los artículos, cinco fotografías o copias de los artículos, y un ejemplar del periódico.

Comienzan el viernes  
**Treinta y tres**  
**ponencias**  
**presentadas a las**  
**I Jornadas**  
**sobre el Paisaje**

Treinta y tres ponencias han sido presentadas a las Primeras Jornadas sobre el Paisaje que, organizadas por Horizonte Cultural y la Academia de Historia y Arte de San Quirce, se van a celebrar en Segovia del 25 de noviembre al 1 de diciembre. Estas jornadas, según explica la organización en el catálogo de presentación, «pretende poner de relieve la necesidad de proteger y mejorar el paisaje, así como ofrecer una visión de su problemática en busca de posibles soluciones».

Las ponencias presentadas son el resultado de una convocatoria pública realizada en su día. Son treinta y tres, de aproximadamente veinte minutos de duración, y tan diversa temática — la organización no quiso delimitar el término «paisaje» — que, según se explica en el catálogo, ha resultado imposible agrupar los temas en jornadas homogéneas.

Sus autores darán lectura a las mismas los próximos días 26, 27, 28, 29 y 30, en sesiones a celebrar en la sede de la Academia de Historia y Arte de San Quirce, a partir de las 18 horas. Concluidas las ponencias se dará paso, cada día, a una conferencia, cuya hora de comienzo será las 20,30. Entre los conferenciantes figuran profesores de ecología, geografía y geodinámica de las universidades Autónoma y Complutense de Madrid y Salamanca, además de representantes de la Dirección General de Medio Ambiente del Ministerio de Obras Públicas y Urbanismo.

Las I Jornadas sobre el Paisaje serán inauguradas el próximo viernes día 25, a las 20 horas en la Academia de San Quirce con una presentación de las mismas a cargo del director de la Academia y el presidente de Horizonte Cultural. Una hora más tarde se inaugurará en el Torreón de Lozoya una exposición de fotografías de paisajes de la provincia de Segovia realizadas por seis fotógrafos segovianos.

La clausura, el jueves 1 de diciembre, consistirá en una mesa redonda que sobre el paisaje dará comienzo en la sede de la Academia a las 19,30 horas. Participarán en ella Santiago González Alonso y Fernando Martínez Salcedo, de la Dirección General de Medio Ambiente; Clemente Sanz Blanco, director general de Urbanismo, Vivienda y Medio Ambiente de la Junta de Castilla y León; Javier Reguera, presidente de la Diputación; Cándido Conde-Pumpido Tourón, presidente de la Audiencia Provincial; Miguel Ángel Moreno, secretario de la Asociación para la Defensa del Patrimonio Natural y Cultural «Duratón»; Carlos Muñoz de Pablos, artista y A.M. Meco y A. Gómez Iruela, fotógrafo del paisaje.

## La Diputación suscribirá un convenio con la Junta para coordinar los servicios de salud mental

*También firmará otros convenios con la Dirección General de Medio Ambiente y con RTVE*

Se acuerda refinanciar la deuda con el Banco de Crédito Local para liberar recursos que se destinen a inversiones

La Diputación Provincial va a suscribir un convenio con la Consejería de Cultura y Bienestar Social de la Junta de Castilla y León para coordinar los servicios de salud mental y asistencia psiquiátrica, según aprobó ayer la corporación provincial en el transcurso del pleno ordinario. Mañana, el presidente de la Diputación, Javier Reguera García, firmará otro convenio, también en materia de salud mental, con el director general del Instituto Nacional de la Salud (Insalud), José Simón.

El convenio con la Junta tiene el objetivo general de transformar los cuidados psiquiátricos integrándolos en el sistema sanitario general y dar prioridad a las atenciones prestadas fuera del marco hospitalario, reestructurando los actuales hospitales psiquiátricos, estableciendo áreas diferenciadas de atención y reducir progresivamente el número de camas. Se trata también de coordinar la asistencia psiquiátrica y la promoción de la salud en el contexto legal que delimita la Ley General de Sanidad, acorde con el decreto para la delimitación territorial de las Zonas Básicas de Salud.

El pleno tomó también una serie de acuerdos relativos al Plan y Mapa de Servicios Sociales para procurar la atención básica a toda la población del medio rural en materia de servicios sociales y remodelar los servicios sociales especializados con que cuenta actualmente la Diputación. Se va a firmar un convenio con varios ayuntamientos de la provincia para la ejecución de este programa de servicios sociales a través de los Centros de Acción Social (CEAS). Como hemos informado, la provincia queda dividida en siete zonas que, cada una de ellas, contará con un CEAS.

### PLANES FORMATIVOS SOBRE MEDIO AMBIENTE

La Diputación Provincial y la Dirección General de Medio Ambiente del Ministerio de Obras Públicas van a establecer un convenio marco para el desarrollo conjunto de acciones relacionadas con el medio ambiente, que fue aprobado ayer por el pleno. Se trata de la realización de planes formativos sobre temas medioambientales, con formación de técnicos en los mismos, incluidos aquellos programas pedagógicos de Centros de Formación Profesional, con especial atención a su

vertiente de Escuela-Taller en el ámbito provincial; así como la elaboración de proyectos y estudios sobre problemas medioambientales, la coedición de publicaciones sobre la materia y la difusión de otras publicaciones.

### CONVENIO CON RTVE

Otro de los convenios aprobados, además de ratificarse por el pleno el suscrito, ya relativo a ediciones del Real Colegio de Artillería, hace referencia a la colaboración entre la Diputación Provincial y el Ente Público RTVE para la mejora y extensión de la red en la provincia de Segovia y tratar de paliar la defectuosa recepción de las señales radioeléctricas que emiten las sociedades del Ente y, en concreto, se hace constar la deficiente recepción de las señales correspondientes a los programas de Televisión Española. Se contempla la instalación de centros reemisores de televisión, por orden de prioridad, en las localidades de Sepúlveda, La Granja, Valledado y Fuentesoto. Por lo que respecta al centro reemisor de Torre Val de San Pedro, queda pendiente del estudio que actualmente está realizando RTVE. La Diputación realizará a su cargo la infraestructura básica y aportará los terrenos necesarios para la misma, así como cuantas mejoras sean necesarias en los que se renueve o amplíe la instalación radioeléctrica. Corresponde a RTVE la infraestructura de apoyo, instalación y adquisición de los equipos eléctricos necesarios para la puesta en servicio de los centros reemisores. Queda aprobado el Programa de Instalaciones Culturales de la Diputación con ocasión del V Centenario de la Unidad de España que consta de las obras siguientes: restauración de la iglesia de San Martín, en Cuéllar, con un presupuesto de 19.915.541 pesetas, solicitándose una subvención al Estado de 6.638.513 pesetas; y reparación de fachadas y jardín de la capilla del antiguo Hospital de Viejos, en Segovia, con un presupuesto de 8.274.356 pesetas, solicitándose una subvención de 2.758.118 pesetas.

### REMANENTES DE OBRAS

A la hora de discutirse la utilización de remanentes producidos en la contratación de obras incluidas en el Plan Provincial de Obras y Servicios, se originó un pequeño debate protagonizado por el Diputado del CDS, Juan Zamorano, y alguno de los representantes del equipo de gobierno. Zamorano calificó la fórmula de «parcheo» y propuso que se cree un fondo para repartir, en diversas obras, este dinero. En su intervención, el vicepresidente primero, Ra-

fael de las Heras, señaló que hay un acuerdo de pleno por el que los remanentes se deben destinar a fondos propios de la Diputación, y en este sentido, qué mejor que destinarlos a las carreteras provinciales.

Con las abstenciones de los diputados del CDS, se aprueba inicialmente el proyecto de modificación del plan parcial de ordenación del complejo urbanístico «Los Angeles de San Rafael (IV y V fase), promovido por la Caja de Ahorros de Segovia. Los grupos mantuvieron que el pleno no debía de interferir en el procedimiento ya que habrá un plazo donde, tanto los ayuntamientos afectados (El Espinar, Otero de Herreros y Vegas de Matute) como los particulares pueden presentar las correspondientes alegaciones y después será sometido también a estudio por la Comisión Provincial de Urbanismo.

Entre varios temas de personal, se aprobaron las bases para la provisión en propiedad de plazas de funcionarios, incluidas en la Oferta de Empleo, para 1988. Entre otras, se trata de un médico geriatra, un psicólogo, un ATS, un arquitecto, un ingeniero de obras públicas, un asistente social, un ayudante de archivero, un terapeuta ocupacional, dos gobernantas, un auxiliar de laboratorio y farmacia y una cocinera. Se designa a José Miguel Useros y a Martín Gómez Merino como jefes de los servicios de vías y obras y hospitales respectivamente. Se aprobó, con la abstención del CDS y AP, la contratación de un gerente para el Hospital Psiquiátrico. Asimismo se acepta una propuesta de aprobación de bases para nombramiento interino de un arquitecto. El diputado de IU, Erik Clavería, preguntó si se trataba de una plaza que dejaba el arquitecto Miguel Ángel García Gil y cuáles habían sido las causas de su marcha. El presidente, Javier Reguera, respondió que se trataba de una excedencia voluntaria por dos años, alegándose razones personales. Clavería puso de manifiesto su inquietud porque se generalice la marcha de funcionarios y no precisamente por razones personales y pidió que se reconociera la labor de García Gil, a lo que el presidente provincial contestó que no había ningún inconveniente.

### MODIFICACION DE LAS COMISIONES INFORMATIVAS

Los grupos del CDS, AP e IU se abstuvieron a la hora de votar la modificación de las comisiones informativas, que se reducen a cinco y aumentan el número de miembros. A partir del próximo día 1 de diciembre, las comisiones serán las si-

guientes: Presidencia y Gobierno Interior; Fomento, Urbanismo y Obras; Cultura y Bienestar Social; Cooperación Local y la Especial de Cuentas, Economía y Hacienda, y Recaudación de Tributos.

Las comisiones estarán integradas, además de por el presidente de la corporación o diputado en quien delegue, por los siguientes diputados: 3 del PSOE, 3 de la DC, 2 del CDS, 2 de AP y el diputado de IU. Mientras que la oposición criticaba la medida, argumentando que en vez de comisiones van a ser plenos poco operativos y que deberían de convocarse cada comisión, al menos, dos veces al mes; el equipo de gobierno entiende que al haber menos comisiones los diputados estarán más informados y, además, se asegura la presencia de todos los grupos. «Con la reducción de las comisiones — señaló Ángel Gómez, portavoz del PSOE —, se facilita la labor de todos. La participación de la oposición sería más factible. Se equivocan no votando a favor». El asunto salió adelante con los votos de los grupos en el equipo de gobierno (PSOE-DC).

### REFINANCIACION DE LA DEUDA

La Diputación, a través de un acuerdo del pleno de ayer, acordó refinanciar su deuda con el Banco de Crédito Local de España (BCLE) para liberar recursos que puedan ser destinados a inversiones. En definitiva, según el diputado de Hacienda, José M.<sup>a</sup> Sanz, la refinanciación supone liberar una media de 30 millones anuales hasta 1995, inclusive, y bajar el porcentaje de endeudamiento, ahora en el 29,15 por ciento, al 26 por ciento.

Al 31 de diciembre de este año, la Diputación tiene un capital vivo de amortización de 2.113 millones de pesetas, lo que representa un 29,15 por ciento sobre los recursos ordinarios. Se prevé un aumento en las transferencias del Estado del 5 por ciento para 1989 pero, si se tiene en cuenta el descenso de la liquidación del Impuesto sobre Tráfico de Empresas (ITE), resulta que las transferencias van a ser las mismas que en el ejercicio actual por lo que el porcentaje de aumento hasta el año 92 será de un 9 por ciento anual y la posibilidad de generar recursos propios es prácticamente nula. Estas han sido algunas de las razones para estudiar la refinanciación. También se aprobaron contratos de préstamos con el BCLE por 211 y 58 millones para financiar, en parte, las obras del Plan Provincial y las incluidas en el Fondo de Cooperación Local.

Aurelio Martín

¿Publicidad eficaz?  
**En EL ADELANTADO**

# AGENDA

## CALENDARIO

PARA MAÑANA

Miércoles 23 de noviembre  
Van 328 días; faltan 38.  
Sol: De 8,10 a 17,52 horas.

## SANTORAL

Santos: Clemente, Lucrecia y Felicidad.

## PENSAMIENTO

«Testamentos y pleitos, hambre para los nietos» (Refranero).

## FARMACIA DE GUARDIA

Gallego Llaguno. Juan Bravo, 31.

## CUPON NACIONAL DE CIEGOS

# 34518

El premio mayor es de 2.500.000 de pesetas a un único cupón de cada serie; la terminación de cuatro cifras se paga a 50.000, a los nueve cupones de cada serie; la de tres, a 5.000, a los 90 cupones de cada serie; la de dos, a 500, a los 900 cupones de cada serie; la de una, a 100 pesetas.

## EL TIEMPO

En Segovia

En la tarde de ayer

Presión atmosférica: 674,6  
Viento del Norte  
Temperatura máxima: 7

En la mañana de hoy

Presión atmosférica: 676,5  
Viento en calma  
Temperatura mínima: 8,5 bajo cero  
A las 7, 8,2 bajo cero.

## HERMANDAD DE DONANTES DE SANGRE

DONACION DE SANGRE EN EL ESPINAR

Se desarrolló una extracción de sangre en los locales del Centro de Salud de El Espinar con asistencia de donantes de la citada localidad.

Se realizó por la Unidad Móvil de Extracciones de esta Hermandad de Donantes de Sangre, consiguiéndose 45 bolsas, de entre los 50 donantes asistentes, bolsas las cuales fueron:

21 del 0+	5 del 0—
14 del A+	3 del A—
1 del B+	1 del B—

La Hermandad de Donantes de Sangre aprovecha esta ocasión, a través de este medio informativo, para agradecer de antemano, en nombre propio y en el de todos aquellos que se beneficiarán de la sangre obtenida, la generosidad de todos los donantes que han hecho posible el éxito de la extracción.

## EXPOSICIONES

SALA UNTURBE DEL CASINO DE LA UNION

Oleos de Florines. Hasta el 2 de diciembre.

MUSEO DEL VIDRIO DE SAN ILDEFONSO

Horario de visitas al público, de martes a domingos (lunes, cerrado), incluidos festivos: Por la mañana de 10 a 2. Por la tarde, de 5 a 9.

DE JULIO CESAR FERNANDEZ, EN HOUSTON

El arte pictórico del periodista y presentador de TVE segoviano, Julio César Fernández, ha saltado de nuevo el Océano, y sus últimas obras se van a exponer, a partir de mañana, miércoles, en Houston (EE.UU.). Las pinturas de Julio César se ofrecerán en la Museum Mart Gallery, bajo el título «Arte desde España», y la muestra permanecerá abierta hasta el día 18 de diciembre próximo.

DE LEANDRO SILVA, EN PARIS

El arquitecto y pintor Leandro Silva, que ayer clausuró una exposición de sus obras en La Casa del Siglo XV, va a presentar otra, dentro de breves fechas, concretamente el día 29 del actual, en París, en la Galerie Muscade. Leandro Silva colgará acuarelas y grabados hasta el día 17 de diciembre próximo.

## CONFERENCIAS

CICLO SOBRE LA CONSTITUCION

Dentro del ciclo de conferencias sobre la Constitución, organizado por la Escuela Universitaria del profesorado de EGB, mañana, a las 7 de la tarde, en el salón de actos de dicho centro, hablará el periodista José Antonio Gurriarán, subdirector de Informativos de TVE. Disertará sobre el tema «Los medios de comunicación durante la transición».

## ENSEÑANZA

CENSOS ELECTORALES EN EL «GINER DE LOS RIOS»

La Junta Electoral del Instituto de Bachillerato «Francisco Giner de los Rios» comunica a los interesados que los censos electorales correspondientes a los diversos sectores que forman el Consejo Escolar están expuestos para su consulta a partir de ayer lunes, en los locales del centro.

PRUEBAS DE ENSEÑANZAS NO ESCOLARIZADAS

Dirección Provincial de Educación y Ciencia.— El próximo jueves, 24, darán comienzo las pruebas de las Enseñanzas no escolarizadas, para la obtención del título de Formación Profesional de Primer Grado, que se realizarán en el Instituto de Formación Profesional «Ezequiel González» de Segovia.

El horario de cada uno de los tres ejercicios será el siguiente: —Jueves 24 de noviembre a las 10 horas: Area Ciencias Aplicadas.

—Jueves 24 de noviembre, a las 16 horas: Area Formativa Común.

—Viernes, 25 de noviembre a las 9 horas: Area de Conocimientos Teóricos y Prácticos.

## CINE

Hoy, 7,30 y 10,30, Sala MIRO, «El gran azul». Sala ZULOAGA, «Lunes tormentoso».

## AVISOS

EL CONSEJO GENERAL DE ENFERMERIA DESCONVOCA LA MARCHA NACIONAL QUE SE IBA A CELEBRAR EL DIA 24

El Colegio Oficial de ATS y Diplomados en Enfermería de Segovia notifica a sus colegiados que en la reunión de presidentes de Colegios celebrada en Madrid el pasado domingo, se acordó desconvocar la marcha nacional de enfermería que se iba a celebrar el día 24 de noviembre, al haberse alcanzado un acuerdo satisfactorio con el Ministerio de Educación y Ciencia acerca de los planes de estudios de la carrera de Enfermería.

## EL ADELANTADO DE SEGOVIA

DECIA HACE 50 AÑOS

¿CONCEDERA INGLATERRA A BURGOS LA BELIGERANCIA PEDIDA?

Londres.— En la sesión celebrada hoy en la Cámara de los Comunes, el jefe de la oposición, Atlee, pidió a Chamberlain que precisase qué argumentos habrán de ser examinados en París en las conversaciones que tendrán lugar en los próximos días.

El primer ministro contestó que los problemas que serán discutidos por su delicadeza no podrán ser tratados en público ni tenían interés alguno por éste. De todos modos, dijo, por ahora sólo hay una devolución de la visita que Daladier y Bannet hicieron a Londres en septiembre pasado.

Un laborista preguntó si Gran Bretaña está dispuesta a conceder al Gobierno de Burgos la beligerancia pedida.

En nombre del Gobierno contestó Buttler que las condiciones establecidas para este reconocimiento están señaladas en las bases fijadas por la Comisión del Pacto de 5 de julio pasado y que Gran Bretaña continúa perteneciendo a este organismo.

do un acuerdo satisfactorio con el Ministerio de Educación y Ciencia acerca de los planes de estudios de la carrera de Enfermería.

PRESENTACION DE UN LIBRO SOBRE EL GAL

El Movimiento Comunista de Castilla y León (MC-CL) ha organizado la presentación del libro «La trama del Gal», presentación que tendrá lugar mañana en el salón de actos de Cultura (C/ Infanta Isabel) a las ocho de la tarde. En el acto intervendrá una de sus autoras Teresa Todo.

# tve

PARA HOY

PRIMERA CADENA

15,00, Telediario. 15,35, Paraíso soñado. 16,35, Tal cual. 17,50, Avance Telediario. 17,55, Los mundos de Yupi. 18,20, Que viene Muzzy. 18,35, El misterio de la flor mágica. 19,00, La nave Tierra. 19,25, Entre líneas. 19,55, Calle tranquila. 20,30, Telediario. 21,00, El tiempo. 21,15, Tariro Tariro. 22,25, Sesión de noche. 23,40, Cortometraje. 00,00, Telediario. 00,20, Teledporte. 00,25, Testimonio. 00,40, Despedida y cierre.

SEGUNDA CADENA

15,00, Telediario. 15,30, La ópera salvaje. 16,30, Zarzuela. 17,30, Los cuencos de Popgrama. 18,30, Posesión. 19,30, El planeta Tierra. 20,30, Secretos y misterios. 21,00, El mirador. 21,15, El tiempo es oro. 22,15, Tendido cero. 22,45, La buena música. 23,40, Suplementos-4. 00,10, Despedida y cierre.

# Radio

PARA MAÑANA

00,00, Ventana al deporte. 1,03, La ventana indiscreta. 3,03, De la noche a la mañana. 6,00, Matinal SER. 7,50, Matinal SER.; Segovia. 8,00, Matinal SER. 8,20, Matinal SER.; Segovia. 8,30, Matinal SER. 8,45, Matinal SER.; Segovia. 9,10, Hoy por hoy. 12,10, Segovia en directo. 13,05, Mediodía SER. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Hora 14: Segovia. 15,00, Segovia a las tres. 16,05, Tardes sin fronteras. 17,05, El sermón. 19,05, Canciones de siempre. 19,30, Santo rosario. 20,00, Hora 20. Carrusel Copa UEFA. 23,00, Hora 25. (Coincidiendo con las horas, Informativos SER).

RADIO SEGOVIA F.M.

Hasta las nueve de la mañana programación simultánea con A.M. con los espacios La ventana indiscreta, Onda Pesquera, Matinal SER, Cosas de Segovia. 9,30, Encuentros en la Radio. 13,00, Los 40 principales. 22,05, Coplas de mi SER. A partir de las 23,00, programa simultáneo con A.M., incluye los programas Hora 25, El deporte.

# Radio

F.M. 104.1

00,00, Deportes. 1,03, Las noches olímpicas de Seúl. 6,03, Matinal SER. 8,30, Matinal SER-Segovia. 9,10, Encuentros en la Radio. 9,10, Cuéllar actualidad. 9,40, Encuentros en la Radio. 11,00, Cita matinal. 13,05, Panorama evangélico. 13,30, Abriendo la tarde. 13,35, SER deportivos. 14,05, Información local. 14,30, Informativo de las dos y media. 15,00, Segovia a las tres. 15,30, Programa Olimpiadas. 16,05, Los cuarenta principales. 17,05, El sermón de Angel Casas. 18,05, Música, sólo música. 20,00, Informativo de las ocho y conexión con Radio Segovia A.M. Coincidiendo con las horas, informativos Cadena SER.

# antena-3

F.M. 104.1

6,30, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 8,30, El primero de la mañana. Realiza Inmaculada Lopez. 9,00, El primero de la mañana. Realiza Antonio Herrero. 9,30, El primero de la mañana. «Especial reportajes». R.A. Herrero. 11,30, Viva la gente de Segovia. Realizan Luis Martín, Teresa Sanz, Miguel A. Y. Inmaculada Lopez, Ricardo Sanchez. 12,35, Antena de Segovia. Informativo local R. Inmaculada Lopez. 12,40, Viva la gente de Segovia. 14,00, Antena regional. Informativo. 14,15, Antena de Segovia. Informativo. 14,30, Viva la gente del deporte. Realiza Alfredo Martínez. 15,00, Viva la gente de Segovia con la actualidad y los 33 de A3. 16,00, Viva la gente de la tarde. 16,30, Viva la gente que pregunta. 18,00, Viva la gente que empieza. 18,30, Viva la gente del «cole». 19,00, Antena regional. 19,15, Antena de Segovia. 10,15, «Los 33 de Antena 3». 20,00, Viva la gente de la música. 20,30, Gomaesuma. 21,30, La salud es lo que importa. 22,30, Hora cero. 24,00, Supergarcía en la hora cero. Hora cero. Polvo de estrellas con Carlos Pumares. 4,30, Petición. Supergarcía hora cero.

Informativos de Antena 3 a las horas y las medias

## SEGOVIA HISTORIA Y LEYENDAS LA PUERTA DE MADRID



Está al final de la calle José Zorrilla y sobre la parte superior vemos dos estatuas que representan a los capitanes Dia Sanz y Fernán García, conquistadores de Madrid en asombrosa gesta frente a los árabes.

Era el año 1079 cuando los ejércitos segovianos llegaron frente al Magerit moro. Los veteranos guerreros cristianos que mandaba Alfonso VI les recibieron con burlas, diciéndoles «que para qué buscaban sitio para el cerco, una lucida hueste como la segoviana era capaz de acampar dentro de Magerit».

Y así lo hicieron, asaltaron la hoy capital de España y pusieron en fuga a los sarracenos. Entonces, los capitanes Dia Sanz y Fernán García, enviaron al monarca este mensaje: «cuando guste el rey puede pasar a Magerit, pues los segovianos ya le han preparado alojamiento».

OFRECIDO POR

## REGALOS BRIZ

La boutique del regalo

ALTA BISUTERIA, PREMIOS MASTER DE POPULARIDAD 1984 Y 1985

Toda clase de muñecas y peluches

SAN FRANCISCO, 18

TELEFONO 42 82 06

## El teatro Juan Bravo entrará en funcionamiento el próximo año

Aunque tenga que gestionarlo sólo la Diputación Provincial

El teatro Juan Bravo entrará en funcionamiento el próximo año aunque sea sólo la Diputación quien lo gestione, con la capacidad que le permitan sus recursos, según señaló ayer el presidente de la Diputación Provincial, Javier Reguera García, ante una pregunta presentada en el pleno por el diputado de IU, Erik Clavería. Reguera matizó que ha sido una inversión alta pero fructífera.

El presidente argumentó que el retraso para acabar toda la obra civil, ahora ya concluida, se había debido principalmente a la larga negociación con la propiedad de una vivienda colindante, que ya se ha incorporado a una de las salas del teatro, lo que permitirá recuperar para éste toda la barandilla de la fachada principal. Ahora falta ejecutar el equipamiento escénico, por unos 40 millones de pesetas, para el que la Diputación, con fondos propios, dispone de 20 millones de pesetas. Si la corporación provincial recibe confirmación por escrito, como así espera, de que el Instituto Nacional de las Artes Escénicas y la Música (INAEM)

del Ministerio de Cultura concede una subvención de entre 17 y 20 millones, se contratarán las obras inmediatamente.

Sobre la gestión del teatro, Javier Reguera indicó que se llevará a cabo a través de una entidad jurídica en la que participen diversas instituciones y no sólo las que han contribuido económicamente con el proyecto, como el Ayuntamiento de la capital. No ocultó que la actual situación de la política municipal no favorece en nada para avanzar sobre la cuestión. El uso del Juan Bravo como contenedor cultural se centrará en cuatro aspectos fundamentales: los espectáculos incluidos en los circuitos comerciales; seminarios, conferencias, congresos, actividades autóctonas, como teatro de la ciudad y generador de actividades culturales.

### «CULTURALANDO»

Los diputados Erik Clavería, de IU, y Jaime Rodríguez, de AP, mostraron su disconformidad con la utilización del término «Culturalando» como cabe-

cera de un boletín de información para jóvenes del Área de Cultura y Bienestar Social. Los diputados insistieron en que se retire ese nombre y se utilicen otros términos que favorezcan al castellano. Javier Reguera restó importancia al asunto afirmando que se trata de un término informal, aceptable, para un boletín que se dirige a la juventud y que transmite la idea, a través de un juego de palabras, de dinamizar la cultura de los pueblos.

### ESCUELA-TALLER PROVINCIAL

En otra intervención, Jaime Rodríguez manifestó que la ampliación de los módulos de la Escuela-Taller Provincial se había llevado a cabo sin tener en cuenta razones objetivas, pues algunos módulos no habían encontrado alumnos para comenzar a funcionar. Para el vicepresidente segundo, Juan Ayllón, no ha existido tal falta de previsión de jóvenes en paro, sino que al sólo haber una oficina provincial del INEM, aparte de la comarcal de Cuéllar, había jóvenes no inscritos oficialmente en el paro, lo que se consideraba requisito indispensable para acceder a la Escuela-Taller como alumno. Sin embargo, los ayuntamientos ofrecieron a la Diputación listas de jóvenes dispuestos a matricularse. Ahora se intenta resolver esta tramitación burocrática.

### ES FALSA LA UTILIZACION DEL CARGO DEL VICEPRESIDENTE SEGUNDO

Antonio Cámara, del CDS, pidió aclaración sobre la acusación, vertida en un medio informativo, de que el vicepresidente segundo de la corporación, con dedicación exclusiva, Juan Ayllón, había utilizado su cargo en beneficio de una empresa privada, concretamente de una granja-escuela ubicada en el antiguo campamento de «El Robledo», de la que ha sido gerente. El presidente de la Diputación dijo que esta afirmación era rotundamente falsa «y, ante informaciones tendenciosas, hay que contestar con esta rotundidad», matizó.

A.M.

## La temperatura mínima de esta madrugada 8,5 grados bajo cero

La climatología ya empieza a ofrecernos sorpresas. A estas alturas de noviembre hemos tenido unas temperaturas muy agradables, y de la noche a la mañana, todo ha cambiado, aunque sigue luciendo el sol, para aminorar durante el día la dureza del termómetro. Y es que si la temperatura máxima de ayer, en la capital, fue de solamente 7 grados, según nos informa el Servicio Meteorológico de Segovia, en la madrugada de hoy el mercurio ha bajado hasta los 8,5 grados bajo cero, y a las 7 se había situado en sólo 8,2 también bajo cero, claro está.

Algunos pequeños charcos han aparecido cubiertos de hielo esta mañana.

### SUCESOS

## Una persona herida al ser atropellada en la plaza de la Artillería

Ayer, pasadas las 10 de la noche, en la plaza de Artillería se produjo un accidente de tráfico, al atropellar un turismo a un peatón que resultó herido de gravedad. Se da la circunstancia que el peatón es el hijo del conocido industrial hostelero José Hernández, de «El Racimo de Oro». Fue trasladado al Hospital General donde quedó ingresado.

Los bomberos salieron al pueblo de Villeguillo para apagar un incendio que se produjo en una vivienda de dos plantas con una superficie de 70 metros cuadrados. Se quemó todo el interior y la cubierta. Se desconocen las causas que lo originaron.

Por su parte, el Subsector de

Tráfico de la Guardia Civil nos da cuenta de los accidentes de circulación ocurridos ayer en las carreteras de nuestra provincia:

En el punto kilométrico 100,175, de la CL-601, término de Valseca, un turismo se salió de la calzada volcando. Dos personas resultaron heridas leves.

En el kilómetro 208,317, de la N-110 (Soria-Plasencia), término de Fuentemilanos; chocaron un turismo y un camión. Una persona sufrió lesiones leves.

Y por último, en el kilómetro 66,050, de la N-603, (Madrid-Segovia), término de El Espinar, un turismo atropelló a una res vacuna que irrumpió en la calzada. No hubo que lamentar desgracias personales.

### EL CINE

## «El gran azul», de Luc Besson

«El gran azul» (The big blue, 1988) es una superproducción que, contra todo pronóstico, está pasando con más pena que gloria por nuestro país; sin embargo su estreno gozó de bastante resonancia en Europa y sobre todo en Francia donde fue objeto de un sonoro lanzamiento publicitario, incluyendo el invidiable honor de ser la película elegida para abrir oficialmente el festival de Cannes.

Pese a todo la crítica se ha mostrado mayoritariamente reacia a airear sus virtudes, aunque sí ha tenido considerable éxito entre público juvenil del país vecino, si bien en España, sorpresivamente, no ha levantado iguales entusiasmos.

«El gran azul» es un espectáculo que a mi no me parece especialmente apasionante aunque sí original y sobre todo distinto de cuanto nos vienen ofre-

ciendo por normas las grandes y poderosas distribuidoras comerciales. Como el resto de la filmografía de Luc Besson («Kamikaze 1999» y «Subway») es ésta una película en la que predomina la estética sobre el argumento, la forma sobre el fondo; podrá ser un filme poco habitual pero innegablemente bello. Y dicha belleza se hace patente desde el primer momento en la indole de su fotografía y en la naturaleza de su banda sonora (un singular y enriquecedor experimento de Eric Serra basándose en las sensaciones ofrecidas por esos exploradores del mundo submarino).

El protagonismo, sin embargo, corresponde al mar más que a los actores de carne y hueso, importa más la anécdota reiterativa de sus imágenes submarinas que esos supuestos sentimientos que tienen lugar en tierra firme. Las enigmáticas relaciones de Jacques Mayol con los diversos elementos de la orografía y fauna marinas revisten si cabe más verosimilitud filmica que esa historia de amor que pretende complementar y adornar lo que por sí solo pudiera acarrear los graves peligros del aburrimiento.

En fin, entretienen más las vistosas cabriolas de esos simbólicos delfines que emocionan o conmueven esos dramáticos planos finales que sirven de coartada a todo el discurso de esta controvertida película.

Andrés P. Llorente

### CARTELERA DE ESPECTACULOS

#### SESIONES ESPECIALES DE LOS MIERCOLES

EN SESIONES DE 7,30 Y 10,30  
MIÉRCOLES DÍA 23 de noviembre en

**CINE SALA MIRO** Teléfono 42 95 00

VIERNES DÍA 25 de noviembre en

**CINE SALA ZULOAGA** Teléfono 43 01 87

#### TEMPORADA ALTA

Concha de plata en el festival de San Sebastián 1987.

La luz de Grecia marco incomparable para la sensual Jacquelin Bisset.

Próximos títulos:

**LA VENGANZA DE MANON**

**DIARIO DE INVIERNO**

**EL HALCON MALTES**

**HAIL! HAIL! ROCK'N'ROLL**

**LA LUNA**

Recuerda: Todos los MIERCOLES en el CINE SALA MIRO y los VIERNES en el CINE SALA ZULOAGA  
Precio: 200 pesetas.



DOCE ANIVERSARIO  
EL SEÑOR

**D. Fernando Domínguez Rodríguez**

(Matador de toros)

Que falleció en Segovia el día 23 de noviembre de 1976

A los 69 años de edad

Habiendo recibido los Santos Sacramentos y la bendición de S. S.

D. E. P.

Su esposa, Sebastiana Pico; hermanos, sobrinos y demás familia, y los componentes de la Tertulia Amigos de Fernando Domínguez, de Segovia,

Ruegan una oración por su alma.

La misa que se celebrará mañana día 23, a las cinco de la tarde, en la iglesia del Carmen de Extramuros, de Valladolid, será aplicada por su eterno descanso.

¿Regalo práctico de Navidad?

Obsequie con una suscripción a

**EL ADELANTADO DE SEGOVIA**

## OLOMBRADA

## LAS FAMOSAS OLMAS SE HAN SECADO

Abel Pecharrromán

Hoy, hemos contemplado con gran tristeza lo que son, y lo que fueron «Las Olmeras de Abajo». Eran unas propiedades de olmos, tan frondosas, que apenas llegaba el sol al suelo en pleno verano. Este lugar, fue durante muchos años en el verano, lugar de esparcimiento, de recreo, y también de meriendas, dado la hermosa pradera y las tres fuentes que había en derredor de dichas olmeras. Las fuentes, aún aguantan. Todavía afluye su preciado líquido, aunque ya en pequeña cantidad. No podemos decir lo mismo de los olmos. El año pasado, en el verano, seguían con su vigor y su sombra de siempre. Ha pasado solamente un año, y estos olmos tan vigorosos, tan frescos, tan altos (de 12 a 16 metros), se han secado rápidamente. El cáncer de la «grafiosis» ha hecho presa en ellos, y lo que el año pasado era invitación a la

vida, vigor y verdor, en estos momentos es desolación y muerte. En unos pocos meses, la enfermedad ha avanzado tan aprisa, que hasta la corteza se ha desprendido de sus troncos. Una vuelta por lo que fue el lugar de recreo de Olmbrada, ha servido para contemplar un paisaje triste y muerto, ya que estos olmos han empezado a cortarse.

Este lugar, a un kilómetro escaso del pueblo, era muy famoso, porque aquí se encontró hace mucho tiempo la imagen de la Virgen de los Olmos. De ahí el nombre, dado la cantidad de olmos que había. La ermita, donde entonces se veneraba dicha imagen, hasta que fue trasladada al pueblo, estaba situada a unos doscientos metros de las hoy secas y muertas olmeras.

Desde que se trasladó la imagen al pueblo, se celebra en honor de Nuestra Señora de los Olmos la famosa fiesta de «Las Palas», en el primer domingo de cuaresma.

## NAVAFRIA

## Interés por la cultura

Ana Berzal

Gracias al «plan de adultos», promovido por el Ministerio de Educación y Ciencia, que se está llevando a cabo por esta zona de la sierra y concretamente en el pueblo de Navafria, la cultura se puede decir que va a subir de nivel.

Cinco son las personas que van a hacer posible que esto se produzca, Leonor, M.<sup>a</sup> Carmen (profesora), Milagros (asistente social), Emilio, y Emiliano.

La lista de las actividades que pueden ser realizadas es amplia, de momento está en marcha la obtención del Graduado Escolar por aquellas personas que estén interesadas. Para ello está «al cargo» M.<sup>a</sup> Carmen, una profesora de EGB. Esto es algo interesante tanto para los jóvenes

como para los no tan jóvenes, en general porque supone un avance cultural y particularmente porque en la actualidad es imprescindible la posesión del título de Graduado Escolar.

Otras actividades que también se realizarán será guiado por Leonor, formar un grupo de danzas. Por otro lado más adelante, se llevará a cabo un estudio de algunos de los edificios de la localidad, para archivarlo. Y por qué no, quizá según pase el tiempo se vayan ampliando el número de actividades.

Asimismo un día a la semana (los martes) viene Milagros (asistente social) para ayudar a las personas en la realización de trámites de papeles.

Todo ello en conjunto supone varios aspectos positivos, como por ejemplo que aumentará, la relación y comunicación entre las personas.

Incluida la de Segovia

## La Junta firma un convenio con las cajas de ahorro para la elaboración de las tablas input-output y la contabilidad regional

El consejero de Economía y Hacienda, Miguel Pérez Villar, y representantes de las Cajas de Ahorro de la región han firmado esta mañana un convenio de colaboración para la elaboración de las Tablas Input-Output y la Contabilidad regional de Castilla y León.

Según el convenio, las Cajas de Ahorro de la región aportarán a la Junta el 50 por ciento del importe del estudio de la elaboración de las Tablas Input-Output y la Contabilidad regional de la comunidad (estudio que se ha adjudicado en 119.657.500

pesetas).

Por su parte, la Junta de Castilla y León pondrá a disposición de las Cajas de Ahorro tanto los resultados finales del estudio, como cuanta información deseen acerca de la evolución de los trabajos durante las fases intermedias de elaboración del mismo.

La elaboración de las Tablas Input-Output y la Contabilidad regional de la comunidad persigue el conocimiento de la realidad socioeconómica de nuestra región con el fin de abordar los problemas que en este campo

tiene planteados la comunidad y formular las correspondientes soluciones apoyadas en testimonios empíricos.

Las Cajas de Ahorro que han firmado el convenio son las siguientes: Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Avila, Circulo Católico de Burgos, Caja Municipal de Burgos, Caja de A. y Monte de Piedad de León, de Palencia, de Salamanca, de Segovia, Caja de Ahorros y Préstamos de Soria, Caja de Ahorros Popular de Valladolid y Cajas de Ahorros Provincial de Valladolid y Zamora.

## Conocer la interdependencia entre los distintos sectores productivos e institucionales

Las Tablas Input-Output junto con la Contabilidad regional constituyen un instrumento de conocimiento de primera magnitud de la interdependencia entre los distintos sectores productivos e institucionales que constituyen la economía y de su interrelación con el resto de las economías.

La necesidad de representar el circuito económico de una forma inteligible y adaptable a las necesidades de su análisis ha llevado a ensayar sistemas alternativos de Contabilidad para los espacios económicos.

Para la elaboración de las Tablas Input-Output y la Contabilidad regional de Castilla y León se utilizará el Sistema Europeo de Cuentas Económicas Integradas (S.E.C.) diseñado y recomendado por la Oficina de Estadísticas de la CEE y que integra en un único sistema dos sistemas parciales en el que cada uno hace hincapié

en una visión diferente de la realidad.

—Las Tablas Input-Output inciden en la visión productiva.

—La Contabilidad regional incide en la visión institucional.

No son dos realidades disjuntas puesto que la visión productiva de las Tablas se ve complementada por la visión institucional de las Cuentas y el sistema es, desde el punto de vista descriptivo, totalmente completo.

Las Tablas Input-Output, en sí mismas, se limitan a reflejar los hechos, pero como lo hacen con arreglo a una sistemática concreta, van a permitir, mediante la aplicación de los oportunos modelos teóricos que se engloban bajo la denominación «análisis Input-Output», dar respuesta a una multitud de cuestiones relacionadas con el funcionamiento de las economías, tales como:

—Cuales son los sectores que más aceleran el ritmo de crecimiento de la economía.

—La medida en que un sector está integrado o desligado del resto de la economía y qué sectores son claves, motores, básicos e independientes.

—El grado de apertura y de dependencia de la economía frente al exterior.

El impacto que supondría para la economía la eliminación de una determinada rama productiva.

—Los sectores más generadores de empleo, etc.

Por último, las Tablas Input-Output y la Contabilidad regional son un instrumento idóneo para organizar de forma coherente toda la información estadístico-económica existente en la región, porque pone de manifiesto todas las lagunas existentes al respecto, a lo largo del proceso de elaboración.

# La solución de su vivienda

## Residencial SANTA CATALINA

### Viviendas de lujo

- 3 dormitorios.
- Dúplex de 4 dormitorios.
- Garajes.
- Trasteros.
- Locales comerciales.
- Amplias zonas ajardinadas.
- Cantidades entregadas a cuenta y avaladas por Crédito y Caucción.

Construye:  
CONSTRUCCIONES CARDIEL, S.A.

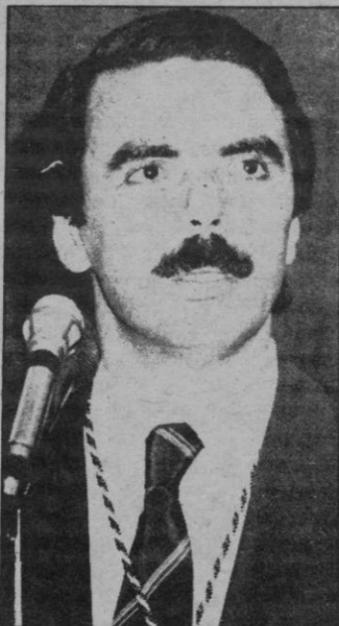
Promueve:  
SANTA CATALINA, S.A.

— INFORMACION: —  
En obra, c/ Santa Catalina

Conferencia de Aznar, anoche, en Madrid

## «Desde 1986 no ha habido oposición ni alternativas» «La vuelta de Fraga es inevitable e inexcusable»

El presidente de Castilla y León, José María Aznar, dijo anoche en Madrid que «desde 1986 hasta hoy no ha habido oposición ni alternativas», que «la vuelta de Fraga es inevitable e inexcusable» y que AP debe emprender una reacción interna y convertirse en una auténtica oposición.



El dirigente aliancista, que expuso su visión del proyecto de centro derecha en una conferencia en el Club Conservador, afirmó también que «no tiene sentido pensar en quién va a ser el candidato del centro derecha, cuando lo que tenemos que hacer es recuperar la credibilidad de un partido hoy día cuarteado».

Para Aznar, lo que sucede en su partido es producto del «fracaso» de una operación política emprendida hace dos años, que «ha significado para AP una pérdida de autoridad, credibilidad y liderazgo».

«Hasta 1986 Alianza Popular significó una verdadera oposi-

ción al poder, pero desde 1986 hasta hoy no ha habido oposición ni alternativas», opinó.

ción al poder, pero desde 1986 hasta hoy no ha habido oposición ni alternativas», opinó.

Aznar se mostró partidario de un entendimiento con otras fuerzas de centro derecha para crear una alternativa al socialis-

mo, «pero a largo plazo y hablando sólo con aquellos que han demostrado tener un respaldo electoral».

También dijo sentirse «perplejo y asombrado» ante lo que está sucediendo en los últimos tiempos en la vida política española «como es ver que un destacado miembro de AP apoya las movilizaciones de huelga general de un sindicato socialista, que a su vez está enfrentado con el Gobierno, quien califica de rojos a su base social».

Aznar expuso su visión de cómo ha de ser un proyecto de centro derecha entre cuyos puntos principales está un replanteamiento del poder del Estado «que ha de tener un papel subsidiario y una capacidad de auto-limitación».

En el terreno autonómico señaló la necesidad de «recuperar la confianza y el espíritu que presidió la redacción de la Constitución para replantear el proyecto autonómico y realizar un reequilibrio de poderes».

El dirigente aliancista dijo no poner en duda lo positivo de algunas medidas económicas puestas en marcha por el Gobierno socialista «como la reconversión industrial, el control de la inflación o la moderación salarial», aunque criticó el aumento de la burocracia y la presión fiscal.

En política exterior, Aznar consideró un acierto la entrada de España en la UEO y se mostró partidario de reforzar la presencia de nuestro país en la OTAN y las relaciones con Estados Unidos.

### CONDUCTOR:

Respete los pasos de cebra y las señales de los semáforos.

Es un consejo de  
EL ADELANTADO  
DE SEGOVIA

## Castilla y León probable circuito comercial del turismo internacional

Valladolid.— El turismo internacional se ha interesado por las posibilidades de incluir Castilla y León en sus circuitos comerciales, informó hoy la Consejería de Fomento.

Profesionales del turismo de Estados Unidos, Japón, Hispanoamérica y Nueva Zelanda han manifestado su interés por la realidad turística castellano-leonesa, según la Dirección General de Turismo de esta comunidad autónoma.

El interés de estos profesionales se puso de manifiesto, según la citada Consejería, durante la «Bolsa Española de Turismo», celebrada en Madrid del 14 al 16 últimos, donde acudieron miembros de la Dirección General de Turismo de Castilla y León para entrevistarse con los profesores del sector.

Los profesionales se han mostrado especialmente interesados por las zonas de montaña, la ruta Jacobea, los espacios naturales y aspectos relacionados con la pesca y el florecimiento vitivinícola, según la Administración autonómica.

De acuerdo con el interés del turismo internacional por Castilla y León, la Administración regional ha pedido a los empresarios que elaboren el producto turístico concreto que atraiga la atención de los profesionales y relance los circuitos comerciales de la comunidad.

## El mercado de ganados de Medina del Campo

Expusieron a la venta 9.200 cabezas y en las cotizaciones se apreciaron pocas variaciones con relación al mercado anterior.

Se vendieron los lechones hasta 12 kilos de 490 a 500 pts. kilo vivo; lechazos hasta 14 kilos de 440 a 450 pts., lechazos hasta 18 kilos de 400 a 420 pts., corderos recientes de 19 a 23 kilos de 380 a 390 pts., corderos pascuales de 23 a 28 kilos de 320 a 330 pts., corderos de 26 a 32 kilos de 280 a 290 pts., y corderos con más de 32 kilos de 240 a 250 pts.

En cuanto a corderaje viejo se vendieron los de hasta 30 kilos de 240 a 250 pts kilo vivo; corderos viejos hasta 35 kilos de 210 a 220 pts., kilo vivo, corderos de viejos con más de 35 kilos de 190 a 200 pts.

En ovejas para matadero se vendieron las de primera categoría de 65 a 70 pts., kilo vivo; las de segunda categoría de 45 a 50 pts kilo vivo y las de tercera categoría de 600 a 800 pts., unidad.

En ganado destinado para vida se vendieron las corderas de 6 a 9 meses de 8.000 a 9.000 pts ovejas cubiertas de 1 a 3 partos de 9.000 a 10.000 pts y ovejas emparejadas de 12.000 a 14.000 pts.

En ganado caprino se vendieron los lechazos de 490 a 500 pts kilo vivo; cabras para matadero de 2.000 a 2.500 pts., cabras para vida de 5.000 a 6.000 pts. y cabras emparejadas de 8.000 a 10.000 pts. **Luvede**

7 Títulos Mundiales Absolutos de Rallies

9 Victorias Absolutas sobre 10 en 1988

4 Mundiales de Pilotos de Rallies

11 Campeonatos Europeos de Pilotos de Rallies

49 Victorias Mundiales desde 1972

247 Pruebas Especiales del Mundial de Rallies 1988

1988 Lancia Delta, Campeón del Mundo de Rallies



# Al Campeón...



# ...le va la calle.

Al flamante Campeón del Mundo de Rallies le va la calle tanto como la competición. Así es el Lancia Delta, en la competición o en la ciudad, sobre el asfalto o triunfando en las carreteras más duras del mundo. Tecnología ganadora aplicada a toda la gama Lancia. Sienta la emoción de conducir un campeón del mundo. Todos los días.



NUNCA NADIE VENCIO JANIO.

LEON

# Condenado a 12 años el ex administrador del hospital «Monte San Isidro» por malversación

León.— La Audiencia Provincial de León ha condenado a 12 años de prisión menor al ex administrador del hospital leonés «Monte San Isidro», Antonio Carretón Capa, por un delito de malversación de fondos públicos y por otros dos de abusos deshonestos, informaron hoy fuentes judiciales.

La sentencia condena también al ex administrador del hospital leonés a 14 años de inhabilitación especial para ejercer cargo público y a indemnizar con 11 millones de pesetas al centro sanitario.

Según la sentencia, Antonio Carretón alteró facturas de proveedores del hospital durante los años 1983, 1984 y 1985, considerando cantidades superiores a las abonadas.

La malversación de fondos realizada por el administrador del hospital «Monte San Isidro», dependiente de la Junta de Castilla y León, asciende a unos 10 millones de pesetas. Las irregularidades fueron detectadas en el mes de marzo de 1986, poco después de que Manuel China Navarro se hiciera cargo de la dirección del centro.

La sentencia también considera culpable a Antonio Carretón de dos delitos de abusos deshonestos contra dos trabajadoras del hospital, a las que coaccionó para que mantuvieran relaciones sexuales con él.

En la vista oral, celebrada los pasados días 16 y 17, testificaron 34 personas, entre los que se encontraban ex directores del centro, médicos y enfermeras del hospital. Antonio Carretón Capa, que administró durante doce años el hospital «Monte San Isidro», dedicado a las enfermedades del tórax, fue detenido en el mes de junio de 1986.—Efe

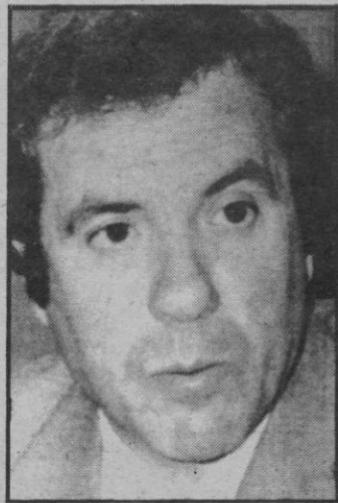
Según la Audiencia Nacional

## Barrionuevo no cometió delito al negarse a declarar sobre los fondos reservados

Madrid.— La Audiencia Nacional acordó ayer no procesar al ex-director general de la Policía Rafael del Río y tres ex-jefes del subcomisario José Amedo, y tampoco accedió a estudiar si la conducta del ministro José Barrionuevo y José María Rodríguez Colorado es delictiva. Esta decisión se contiene en un auto dictado ayer, en el que la Sala desestima el recurso de súplica interpuesto por los 104 ciudadanos que ejercitan la acción popular en el llamado «caso Amedo».

El auto considera que el ex ministro del Interior, José Barrionuevo y el director general de la Policía, José María Rodríguez Colorado, no cometieron ningún delito con su actitud de negarse a facilitar datos al juez de los GAL sobre la utilización de los fondos reservados.

La resolución fue notificada a las partes el mismo día en que el director y el administrador de la cárcel de Guadalajara declararon



José Barrionuevo.

ante el juez. El administrador contradujo al jefe superior de Policía de Bilbao, al asegurar que los superiores de Amedo sólo se reunieron con el subcomisario y no también con el inspector Michel Domínguez.

## bolsa de madrid

### COTIZACIONES DE HOY

La Bolsa madrileña experimentó hoy una baja de 0,89 punto, por lo que su índice general ha quedado establecido en 282,52 puntos, según informa Efe.

La Bolsa madrileña comenzó hoy sus operaciones con ligeras bajas, que fueron extendiéndose por todos los corros en el transcurso de la sesión, salvo en el grupo de comunicaciones que obtuvo mejoras con Telefónica.

Los retrocesos más acusados estuvieron en los sectores de construcción, siderúrgicos y químicos.

En petróleos, Española repite cambio y Petromed baja 1.

En electricidad, Hidrola sube 0,25. Cantábrico baja 2, Catalana 1, y Endesa 0,50, Fecca 1,25. Repiten cambios Viesgo, Gas Madrid, Gesa, Hidruña, Iberduero y Sevillana.

En metálicas básicas, Hornos baja 150, Española del Zinc 5 y Nueva Montaña 1,25. Alavesa sube 1,50.

En materiales de construcción, Asland baja 3, Cristalería 5, Financiera y Minera 40, Valderrivas 25 y Uralita 6. Valenciana repite cambio.

En químicas, Cros sube 5. Aragonesas baja 2 y Española del Oxígeno 20, Explosivos 11 y Nicas 2.

En automóviles, Citroën sube 7. Fasa baja 5,50, Santana 4 y Nissan 5,25.

En metal mecánica, Sistemas Af repite cambio. Tubacex baja 8,50.

En construcción de maquinaria, Amper baja 24.

En material de transportes, Macosa sube 4.

En alimentación, Corporación Ibérica sube 1, Koipe 9, Aguila repite cambio. San Miguel baja 100, Tabacalera 10, Uniasa 5, Elosúa 6.

En papeleras, Española repite cambio. Navarra baja 3, Sarrío 5. Unipapel sube 5.

En construcción, Cubiertas sube 5 y Fomento 30. Dragados baja 2.

En comercio, Finanzauto sube 7 y Prosegur repite cambio.

En autopistas, Acesa sube 1, Autopista baja 0,25.

En seguros, Mapfre baja 5 y Fénix repite cambio.

En inmobiliarias, Acisa baja 15. Urbis y Vacesa repiten cambios. Vallehermoso baja 9,50. Prima cotiza a 520 posición papel.

En bancos, Central y Banesto bajan 10, Hispano 2, Popular 3. Santander, BBV y Exterior repiten cambios. Telefónica sube 1,25.

## EN POCAS LINEAS

Veinticuatro horas lleva cerrado al público y sin ninguna actividad el Ayuntamiento de la localidad pontevedresa de Cangas de Morrazo por decisión de su alcalde, el socialista Lois Pena.

Lois Pena, que según sus declaraciones se siente amenazado por algunos sectores de la oposición y «acosado» por la frecuente presentación de denuncias judiciales contra su gestión, ha decidido cerrar el Ayuntamiento y suspender indefinidamente, mediante decreto, toda actividad municipal.

El ministro de Economía y Hacienda, Carlos Solchaga asistirá a los actos de toma de posesión del presidente de Méjico, Carlos Salinas de Gotari, publica hoy el Boletín Oficial del Estado.

## Ayudas a los pesqueros de menos de 12 metros de eslora

Madrid.— El real decreto que regula la reconversión de los buques pesqueros de eslora inferior a 12 metros, aprobado en el último Consejo de Ministros, aparece publicado hoy en el Boletín Oficial del Estado.

Esta disposición contempla distintas opciones para que los buques de arrastre de fondo menores de 12 metros de eslora entre perpendiculares, que operan en el caladero del mediterráneo y los buques de cerco de menos de 20 toneladas de registro bruto, puedan adaptarse a las necesidades del sector pesquero.—Efe

Hoy, día de Santa Cecilia, será leído el manifiesto

## Noventa mil artistas españoles piden la reforma de las enseñanzas musicales

Madrid.— Noventa mil artistas españoles han firmado un manifiesto que será leído hoy día de Santa Cecilia, patrona de la Música, en el que piden una amplia reforma de las enseñanzas musicales.

El manifiesto será leído durante un acto musical que se celebrará en el Centro Cultural Galileo con la intervención del Alcalde de Madrid, Juan Barranco.

El manifiesto, que intenta reflejar un estado de opinión de profesionales, aficionados y estudiantes, gira en torno a la figura del niño y expresa que «no se trata únicamente de asegurar la supervivencia y vitalidad de nuestra música», sino, «sobre todo, poner al alcance de los más pequeños los beneficios que reporta el dominio de tan noble arte» y «proceder cuanto antes a una amplia reforma de las enseñanzas musicales».

Entre las firmas recogidas, figuran las de Antoni Ros-Marbá, Cristóbal Halffter, Alicia de Larrocha y los músicos de las orquestas Nacional de España, Sinfónica de RTVE, Radio Futura y Mondragón y los cantantes, Ana Belén, Víctor Manuel, Sergio y Estíbaliz, María Dolores Pradera y Alberto Cortez.

Los actos de la fiesta de Santa Cecilia se iniciaron anoche en el Auditorio Nacional con un concierto extraordinario ofrecido por la Orquesta Sinfónica de Madrid, bajo la dirección de Antoni Ros-Marbá, y recibieron una fuerte ovación.

La crítica italiana Laura Oreiro, llegada a España para conocer las orquestas nacionales, comentó para Efe, que la Sinfónica de Madrid, puede compararse a cualquier orquesta europea, «como la Sinfónica de Londres o la del Conservatorio de Salzburgo, y dijo esto después de presenciar un concierto en el que los músicos españoles interpretaron con gran acierto obras de Mozart, Hindemith y Strauss».—Efe

## Plante de los reclusos de Ocaña-1 por el traslado de 60 presos de Carabanchel

Madrid.— Unos 200 internos de la prisión de Ocaña-1 iniciaron hoy un «plante» y se negaron a acudir a los talleres de trabajo, en protesta por el traslado ayer a ese centro de unos 60 presos preventivos de Carabanchel, según informaron a Efe fuentes penitenciarias.

Fuentes de la Dirección General de Instituciones Penitenciarias dijeron a Efe que estos traslados responden a un plan para paliar los problemas de masificación de la prisión de Carabanchel y están aprobados por los sindicatos de funcionarios de prisiones.

Según estas fuentes, en Carabanchel hay hasta ocho y diez reclusos por celda, mientras las celdas de Ocaña-1 están ocupadas por un recluso, lo que permite esta redistribución.

Las mismas fuentes agregaron que los internos de Carabanchel trasladados a Ocaña-1 no son destinados a las zonas de la prisión que están en obras, sino a otras donde pueden estar en mejores condiciones que en la prisión madrileña.

La llegada de los presos de la cárcel madrileña causó malestar entre los internos y funcionarios de Ocaña-1, porque esta prisión se encuentra en obras y conside-

ran que no hay cabida para tantos reclusos.

El traslado se realizó ayer lunes, según dijo a Efe un funcionario de la prisión, de forma muy rápida y con conocimiento únicamente del director del centro penitenciario.

El mismo funcionario indicó que «en esta situación no se puede funcionar y pueden ocurrir problemas graves», porque las obras que se realizan en la cárcel prácticamente no permiten ni hacer la comida para los casi 500 internos que en total hay en la cárcel.

De estos internos, los doscientos clasificados en segundo y tercer grado fueron trasladados al departamento celular de aislamiento, con salas en las que hay hasta diez internos, lo que provocó que esta mañana se negaran a ir a los talleres.

Fuentes de la prisión indicaron a Efe que los traslados responden a la idea de descongestionar Carabanchel, y agregaron que «con esta medida pueden estropear la situación de otras cárceles».—Efe

## BONO LOTO

Las combinaciones ganadoras del sorteo del Bono Loto de la Lotería Primitiva correspondientes a esta semana son las siguientes:

Domingo, 20 de noviembre:  
18 - 32 - 34 - 43 - 48 - 49.  
Número complementario: 16

Lunes, 21 de noviembre:  
1 - 11 - 12 - 22 - 30 - 33.  
Número complementario: 43

Martes, 22 de noviembre:  
6 - 7 - 17 - 19 - 27 - 39.  
Número complementario: 44

Rueda de prensa de CC. OO.

## No admitirá servicios mínimos abusivos en el paro del día 14



Ángel Campos, Marcelino Camacho y Antonio Gutiérrez, momentos antes de la rueda de prensa.—(Foto Efe)

Madrid.- Los sindicatos establecerán los servicios mínimos esenciales en la jornada de paro general del 14 de diciembre si consideran que lo que determine la administración atentan contra el derecho de huelga.

Esta advertencia fue realizada ayer por los dirigentes de CC.OO. que, encabezados por su secretario general, Antonio Gutiérrez, y su presidente, Marcelino Camacho, ofrecieron una rueda de prensa para informar de la situación en las movilizaciones sectoriales previas al paro general del 14 de diciembre.

El secretario de Acción Sindical de CC.OO., Agustín Moreno, afirmó que tanto su central como UGT están enviando a los distintos responsables de la Administración, cartas solicitándoles una negociación de estos servicios.

Moreno añadió que los sindicatos convocantes del paro son partidarios de cubrir los servicios esenciales para la sociedad y en este sentido están dispuestos a negociar con el Gobierno.

Antonio Gutiérrez, tras referirse a que las movilizaciones sindicales están motivadas por la política económica del Gobierno y el plan de empleo juvenil, «gota que ha colmado el vaso», puntualizó que «cualquier maniobra del Gobierno en relación a este plan no nos va a desviar del objetivo del paro general».

Con esta afirmación, el máximo responsable de CC.OO. contestaba a las palabras del ministro de Trabajo, Manuel Chaves, en el sentido de que el Gobierno considera asumibles algunas propuestas del Consejo de la Juventud de España en relación con el plan de empleo juvenil.

También advirtió Gutiérrez que después del 14 de diciembre «nuestra voluntad es continuar nuestra contestación durante la negociación colectiva y otras reformas que pudieran producirse en el ámbito laboral en 1989».

A este respecto agregó que el día después del paro general los sindicatos y el resto de las fuerzas sociales tendrán una posición de partida más óptima en el futuro inmediato.

Antonio Gutiérrez reiteró que el paro general del 14 de diciembre

va a constituir la mayor movilización social en España en los últimos cincuenta años, y contestó al Gobierno que si la respuesta es excesiva, «excesiva ha sido también la actitud implacable del Gobierno y empresarios en la reconversión industrial, la reducción de las pensiones y otras prestaciones sociales, así como la proliferación de la temporalidad en el empleo».

### LA AFE ANUNCIA SU INTENCION DE SUMARSE AL PARO

La junta directiva de la Asociación de Futbolistas Españoles (AFE) anunció ayer su intención

de estudiar con la Federación Española de Fútbol y la Liga de Fútbol Profesional la posibilidad y conveniencia de trasladar la jornada decimosexta de Liga, del próximo 14 de diciembre, que coincide con el paro general convocado por los sindicatos y con el que se solidariza la AFE.

«La AFE, preocupada por la problemática laboral actual existente, quiere solidarizarse en esa fecha con los trabajadores, pues así nos consideramos, y en tal sentido hemos adoptado mantener contactos con la Federación de Fútbol de la Liga de Fútbol Profesional para el cambio de fecha», dijeron fuentes de la AFE.

Madrid y Euskadi, las Comunidades con mayor número de afectados

## 1.850 personas padecen SIDA en España, según el Ministerio de Sanidad

Madrid.- Madrid y el País Vasco son las Comunidades Autónomas que registran la mayor tasa por millón de habitantes de casos de SIDA. En cuanto al número absoluto es Cataluña con un 512 quien ocupa el primer lugar, seguido de Madrid con 453 y País Vasco con 220. Según datos del Ministerio de Sanidad, el total de casos de SIDA hasta ahora es de 1.850.

Del total, el 60 por ciento corresponde a drogodependientes, el 20 por ciento a homosexuales, el 4 a homosexuales y drogodependientes simultáneamente, el 6,7 a receptores de hemoderivados, el 2,5 a hijos de madres de riesgo y el 6,6 por ciento a otros grupos.

La causa de muerte más importante entre los casos de SIDA son las infecciones oportunistas con el 80 por ciento, seguido a gran distancia por el resto de los diagnósticos (6,6) y el Sarcoma de Kaposi con el 4. Los más afectados son los jóvenes entre 20 y 28 años y de entre 30 y 38 años, lo que supone el 75 por ciento de

los fallecimientos de SIDA.

De los 1.850 casos, 1.549 son hombres y 301 mujeres y de las 776 muertes registradas de junio a septiembre, 662 eran hombres y 114 mujeres.

Las cifras facilitadas por el Ministerio de Sanidad corresponden a los tres primeros trimestres del año. Según estos datos en los tres últimos meses se han registrado 379 nuevos casos de SIDA.

El Ministerio de Sanidad ha facilitado además de los datos registrados en Europa referidos al mes de junio de 1988, que alcanza un total de 14.299 casos. Según estos datos, Francia, con 4.411 casos, República Federal Alemana, 2.210, e Italia con 2.094, se encuentran a la cabeza. Le siguen Gran Bretaña, con 1.598 casos y España ocupa el quinto lugar.

Los países del Este son los que registran una incidencia menor: Albania no tiene ningún caso; la Unión Soviética tiene 4; Rumania, 8; Polonia, 3 y Bulgaria tiene 3 casos.

# SUCESOS

### DIECISIETE TRABAJADORES HERIDOS EN UN ACCIDENTE DE TRAFICO EN LOGROÑO

Logroño.— Un total de 17 trabajadores de la factoría de Tabacalera, S.A., sita en la localidad riojana de Arrubal, resultaron heridos la madrugada de ayer en un accidente de tráfico, al colisionar un autobús en el que viajaban, contra un camión en el centro de Logroño, cuando se dirigían a su puesto de trabajo.

Cuatro de estos trabajadores quedaron ingresados en el Hospital San Millán de la Seguridad Social de Logroño, con pronóstico reservado según han confirmado fuentes del citado centro sanitario.

Según informaron fuentes de la Policía Municipal de la citada ciudad, el accidente se produjo sobre las 6,15 horas de la madrugada de ayer en el cruce de la calle General Franco con la carretera de circunvalación de la capital riojana.

El autobús matrícula de Logroño LO-9180-C, conducido por T.C.J., vecino de Logroño quien resultó herido leve, colisionó frontalmente con la parte lateral izquierda del camión matrícula de San Sebastián SS-6310-U conducido por Francisco García Ayora, vecino de San Adrián, Navarra, quien igualmente resultó herido leve.

En el autobús viajaban medio centenar de trabajadores de la factoría de Tabacalera, sita en el polígono del Sequero en la localidad riojana de Arrubal.

### REGRESAN A CASA LAS CUATRO NIÑAS QUE SE HABIAN FUGADO EL VIERNES

Móstoles (Madrid).— Dos hermanas gemelas y sus dos amigas, que se fugaron de sus domicilios de Móstoles el pasado viernes, regresaron este fin de semana a sus casas por propia voluntad, informaron familiares de una de las jóvenes.

Ana Isabel y Manuela Pérez Blanco, de 13 años, y sus amigas Sonia, de 16, y Belén de 13, decidieron abandonar Móstoles el pasado viernes, al parecer después de una discusión familiar de una de las dos hermanas.

Las muchachas anduvieron a pie varios kilómetros y posteriormente fueron recogidas en la carretera de Extremadura por el conductor de un vehículo cuando hacía auto-stop. De esta forma llegaron hasta un lugar no especificado en las proximidades de Talavera (Toledo). Los padres se alarmaron ante la tardanza y posterior desaparición de las niñas y decidieron presentar una denuncia en la Comisaría de Móstoles.—Efe

### TRES HOMBRES RESULTARON HERIDOS AL INTENTAR AYUDAR A UNA JOVEN QUE ERA GOLPEADA POR SU NOVIO

Madrid.— Tres hombres resultaron heridos al acudir en auxilio de una joven que estaba siendo golpeada por su novio de 20 años, informó ayer la Jefatura Superior de Policía.

Hacia las 22,30 del viernes pasado varias personas que se encontraban en la plaza Fonsagrada, del barrio del Pilar, acudieron en ayuda de una mujer que estaba siendo objeto de fuertes golpes por parte de un sujeto, agregó la Policía.

Ante la presencia de la gente, el individuo se introdujo en el portal de un inmueble, seguido por un ciudadano, Pedro Martínez, de 44 años, quien, al esquivar las puñaladas que le lanzó Luis Ramón Clemente, cayó por las escaleras y se fracturó la pierna derecha. También con el arma blanca, el individuo agredió a otros dos ciudadanos de 33 y 54 años, respectivamente para finalmente fugarse, señaló la Policía.

El agresor, Luis Ramón Clemente de 20 años fue detenido en su domicilio y no tiene antecedentes policiales. En cuanto al estado de los heridos, Pedro Martínez fue ingresado en La Paz con fractura de tibia y peroné de la pierna derecha, de pronóstico grave; mientras que los otros dos ciudadanos sufren heridas cortantes, de carácter leve en cara y espalda.—

### OCHO MARROQUIES DETENIDOS CUANDO INTENTABAN ENTRAR POR MAR EN ESPAÑA

Algeciras.— Ocho marroquíes fueron detenidos el domingo por la mañana en la plaza de Los Lanceos en Tarifa (Cádiz), cuando intentaban entrar de forma ilegal en España a bordo de una pequeña embarcación alquilada en Marruecos.

Según los testimonios de los detenidos, la expedición estaba compuesta por 11 personas, tres de las cuales no han podido ser localizadas por la Guardia Civil, por lo que se especula que pudieron escapar de la vigilancia policial. La zona está siendo rastreada por patrullas rurales de la Guardia Civil.

De los detenidos cuatro dicen ser vecinos de Nador, dos de Alhoceima y uno de Casablanca, todas éstas poblaciones de Marruecos. El octavo declaró ser de nacionalidad libia, aunque hasta ayer seguía sin ser identificado por la Policía Nacional de Algeciras, en cuyas dependencias permanecen a la espera de ser repatriados a sus países de origen.

El de mayor edad de entre los detenidos, vecino de Nador, de 55 años, llevaba consigo una cartilla de la Seguridad Social española expedida a su nombre en Vilafranca del Penedés (Barcelona), aunque carecía de permiso de residencia y pasaporte que hiciera legal su estancia en España. Ese detalle refuerza la hipótesis de que existe una red que trafica con personas, destinada a ofrecer mano de obra barata.

## NUEVA ETAPA EN LAS RELACIONES ENTRE EE. UU. Y MEJICO

Washington.- Méjico y Estados Unidos, que estrenan gobiernos y comparten, además de muchos problemas, más de 3.000 kilómetros de frontera, abren hoy una nueva etapa en sus complejas relaciones con la primera entrevista de sus presidentes-electos, en Houston (Texas).

La reunión entre el estadounidense George Bush y el mejicano Carlos Salinas de Gortari «simboliza la importancia de la relación» entre los dos vecinos, aseguran portavoces del próximo inquilino de la Casa Blanca y el de la residencia de Los Pinos.

Y, dado que se trata de un encuentro entre presidentes electos, Sheila Tate, la portavoz de Bush, sostiene que representa

«el comienzo de lo que esperamos sea una buena relación entre ellos».

Esta opinión la comparten otras fuentes latinoamericanas que estiman que las aproximadamente tres horas que Salinas y Bush estarán en el centro espacial de Johnson, «son más que nada una charla previa que puede sentar bases de amistad».

Salinas, que tomará posesión del cargo el próximo 1 de enero con el objetivo de reducir los 104.000 millones de dólares de la deuda exterior mejicana y arrastrando la crisis de su partido, el Partido Revolucionario Institucional (PRI), discutirá «informalmente» con Bush sobre asuntos «estrictamente bilaterales».

Y en ese contexto hablarán sobre la deuda, al comercio entre ambos países, que en 1987 alcanzó una facturación de 35.000 millones de dólares, el narcotráfico -Méjico es el principal productor de la marihuana y la heroína que entra en Estados Unidos, donde se consume el 50 por ciento de la producción mundial de narcóticos- y la inmigración ilegal.

Salinas tratará de ganarse el apoyo de Bush en el terreno económico como lo hizo su antecesor, Miguel de la Madrid, con el gobierno de su colega estadounidense, Ronald Reagan, que, en octubre pasado, concedió a Méjico un préstamo puente de 3.500 millones de dólares.

## Sanhueza: «La Constitución chilena tiene que ser sustituida íntegramente»

Santiago de Chile.- El presidente del Grupo de Estudios Constitucionales de Chile, Manuel Sanhueza, manifestó que, para poder llegar a una democracia en este país, es necesario sustituir íntegramente la Constitución vigente, que fue promulgada por el régimen militar actual en 1981.

Esta llamada Constitución no se aviene ni en un punto ni en una coma con la democracia, recalcó Sanhueza en el curso de una conferencia pronunciada anoche en la sede del Instituto Chileno de Cultura Hispánica, dentro de un ciclo organizado con ocasión del X aniversario de la Constitución española.

Manuel Sanhueza, profesor universitario y ministro de Justicia en la última etapa del Gobierno de la Unidad Popular presidido por el socialista Salvador Allende (1970-73), preside en la actualidad el Grupo de Estudios Constitucionales creado hace diez años con la participación de expertos de todas las tendencias políticas e ideológicas chilenas de raíz democrática.

Explicó el conferenciante que la Carta Política vigente no es democrática por su generación ni por su contenido: lo primero porque no fue elaborada ni aprobada por el pueblo; y lo segundo porque contradice lo que es la vocación del pueblo chileno al sustentarse en la doctrina de la seguridad nacional y el liberalismo económico.

Se trata, insistió, de un texto que no contiene ningún sistema de transición a la democracia sino que, por el contrario, ha pretendido siempre consolidar una dictadura.

Para reforzar sus afirmaciones Sanhueza se remitió a las actas de la comisión gubernamental

encargada de elaborar la Constitución de 1980.

### MEJICO

#### El grupo de los Cien exige información al Gobierno sobre el accidente nuclear en Laguna Verde

Méjico.- El Grupo ecologista de los Cien, integrado por artistas e intelectuales, exigió al Gobierno mejicano información «transparente y honesta» sobre un supuesto accidente en la planta nuclear de Laguna Verde.

Diversas fuentes periodísticas y grupos ecologistas de Veracruz, Estado en el que está la planta, denunciaron que la semana pasada se escuchó un fuerte estallido en la central nuclear, a lo que siguió un simulacro de emergencia.

Las autoridades de Energía y Electricidad de Méjico informaron el fin de semana pasado de que el movimiento del Ejército, ambulancias y bomberos en los pueblos cercanos a la planta formaron parte de un simulacro de emergencia.

El Grupo de los Cien, en el que figura el poeta mejicano Octavio Paz y el escritor colombiano Premio Nobel de Literatura Gabriel García Márquez, aseguró que «la expedición simplista del simulacro no satisface a nadie» y demandaron a las autoridades que se informe «con honestidad de lo que pasó allí realmente la semana pasada».

El primero de los dos reactores de que consta Laguna Verde fue cargado a principios del pasado mes de octubre, en medio del rechazo de los grupos ecologistas mejicanos y, en especial de los de Veracruz, que no aceptaron los argumentos de las autoridades sobre la seguridad de la planta. — Efe

### PANAMÁ

## Empresarios americanos analizan el orden económico actual

Panamá.— La Comisión Ejecutiva del Consejo Interamericano de Comercio y Producción (CICYP) realizó en Panamá su tercera reunión anual ordinaria en la que analizó la integración económica de América Latina, el tema de la privatización y el proteccionismo estatal sobre las economías.

El CICYP, máximo representante de la empresa privada de América, hizo un llamamiento a los políticos de América Latina para que superen sus diferencias políticas e ideológicas y saquen a sus países del subdesarrollo económico en que se encuentran.

El presidente del CICYP, el boliviano Marcelo Pérez, dijo a Efe que «las crisis económicas están afectando seriamente y están frustrando las aspiracio-

nes de los pueblos, los cuales están sometidos a constantes sacrificios sin horizontes que les permitan visualizar que alcanzarán niveles de bienestar esenciales».

El empresario, elegido en octubre de este año nuevo presidente del CICYP, sustituyó en el cargo al panameño Joaquín Vallarino. Pérez afirmó que en América Latina han fracasado los capitalismos de Estado y criticó el «crecimiento desmesurado del Estado-empresario», figura económica que ha invertido «cuantiosos recursos financieros en empresas sobredimensionadas, deficitarias e ineficientes».

Según Pérez, el Estado-empresario «ha restado recursos» al Estado para poder llevar a cabo los programas mínimos

sociales en beneficio de los pueblos.

También se manifestó en contra de las confrontaciones entre los partidos políticos, porque «las ansias de poder y las oposiciones a ultranza postergan el desarrollo económico y social y hundan a los países y sus pueblos en pozos sin fondo».

El empresario pidió «libertad económica para que el poder económico promocione a las naciones y a los pueblos».

En base a estas consideraciones, el CICYP «va a emitir los pronunciamientos que sean necesarios y va a realizar las gestiones pertinentes y va, con el poder de convocatoria que tiene, hacer conocer su voz en todos los países». — Efe

## Nuevas manifestaciones en Kosovo bajo la amenaza del estado de excepción

Belgrado.- Bajo la amenaza de que se decrete el estado de excepción en Kosovo tras las manifestaciones de 100.000 albaneses en Pristina el pasado fin de semana, se registraron ayer nuevas protestas contra el presidente de los comunistas de Serbia, Slobodan Milosevic, en Urosevac.

Milosevic ha inaugurado en Belgrado la Conferencia de la Liga de los Comunistas de Serbia, escenario de manifestaciones nacionalistas.

«Esto no puede seguir así, los obreros de las fábricas de Rakovica me dijeron en la asamblea que ya están hartos de humillarse robando pan en el comedor de su empresa, para llevarse a su casa», afirmó Milosevic. «No entiendo por qué nuestras empresas de capital autogestor no pueden cosechar éxitos, incluso mayores que las occidentales de capital privado», dijo Milosevic, quien elogió las inversiones extranjeras como forma de progreso, pero acentuando que la inversión de los emigrantes tiene que ser privilegiada.

El influyente diario yugoslavo

«Borba» afirmaba ayer que el millonario saudí Adnan Kasogui construirá un lujoso centro de rehabilitación, en Sarajevo.

Aclamado por millones de serbios eslavos como «nuevo Tito», Milosevic es odiado por los albaneses yugoslavos, que desfilaron ayer por Kosovo gritando «no nos gusta Slobodan», a quien reprochan que quiere arrebatarles las libertades autonómicas que Tito les dió. — Efe.

## PANORAMICA

**RDA:** Cinco películas soviéticas han sido retiradas de las salas de cine de Berlín Este a la vez que la revista soviética «Sputnik», editada por la agencia oficial de la URSS Novosti ha sido suprimida de la lista de publicaciones periódicas autorizadas en la República Democrática Alemana por la visión crítica de sus artículos respecto al estalinismo.

**FRANCIA:** Francia ha interce-

didado ante el rey de Marruecos, Hassan II, para que de asilo a Jonás Savimbi, dirigente del grupo rebelde angoleño UNITA, según informa el semanario «Le Point».

**POLONIA:** Unas veinte personas fueron detenidas el domingo en la ciudad polaca de Gdansk tras una serie de manifestaciones, según fuentes próximas al sindicato ilegal Solidaridad.

CENTRO DE GESTIÓN CATASTRAL Y COOPERACIÓN TRIBUTARIA

### CONSEJO TERRITORIAL DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA

Habiéndose aprobado por el Consejo Territorial de la Propiedad Inmobiliaria de Segovia, las Propuestas de Valores Tipo de las Construcciones y Básicos del suelo y sus Índices Correctores de los municipios de: Riaza, Ayllón y La Loba, por el presente anuncio se hace público, para general conocimiento, que en las oficinas de la Gerencia Territorial, sitas en Avda. Fernández Ladreda, n.º 28 y en los Ayuntamientos respectivos, se expondrán al público dichas Propuestas de Valores durante el plazo de quince días, contados desde el siguiente al de su publicación en el Boletín Oficial de la Provincia.

Contra el acuerdo del Consejo Territorial podrá interponerse recurso de reposición, según previene el Real Decreto 2244/79, de 7 de septiembre o reclamación económico-administrativa en los términos establecidos en el vigente Reglamento de Procedimiento Económico-Administrativo de 20 de agosto de 1981, contándose el plazo de quince días para la interposición de ambos, no simultaneables, desde el día que expire el término de exposición al público, sin que la interposición de los mismos suspenda la gestión administrativa, salvo que se afiancen o garanticen en los términos regulados en las normas citadas.

Segovia, 17 de noviembre de 1988.—El Delegado de Hacienda-Presidente del Consejo Territorial, Fdo. *Jenaro Albarrán Martín*.

FUTBOL SALA.—DIVISION DE HONOR

POR MERITOS PROPIOS...

# 0-3. Caja Segovia entregó los dos puntos a Marsanz

Pésimo encuentro del equipo segoviano, nulo en todo



Con una excelente entrada se disputó el pasado domingo el encuentro de División de Honor de fútbol sala entre los equipos Caja Segovia y el madrileño Marsanz. Los espectadores, ante el pésimo juego del equipo local, comenzaron a caminar hacia la salida minutos antes de concluir el encuentro. Era una forma de protesta silenciosa.

**RESULTADO**

Caja Segovia, 0  
Marsanz, 3 (Lucas y Vidal 2)

**ALINEACIONES**

Caja Segovia: Alfonso (1), Oscar (-), Ericson (-), Williams (-) y Nacho (1). En los cambios, Trigueros (-) Luis (-) y Carlos (s.c.).

Marsanz: Cano (2), Capiña (2), Lucas (2), Vidal (2) y Guisado (3). En los cambios, Miguellin (1).

Árbitro: Marti Ventura. Realizó un sensacional arbitraje y no influyó en ningún caso en el marcador final. Señaló 7 técnicas al equipo de casa y dos menos al Marsanz. Tarjetas amarillas para Ericson, Oscar y Julián Herrero, entrenador del equipo madrileño.

**GOLES**

0-1, minuto 27. Jugada de Guisado, pase final a Lucas que marca.

0-2, minuto 30. Contraataque bien organizado y gol de Vidal.

0-3, minuto 32. Jugada prácticamente idéntica a la anterior con el mismo protagonista de cara al gol.

**¿MAL?, NO, PEOR**

Nada hacía prever el resultado final adverso para el equipo segoviano, cuando comenzó el partido. Caja Segovia jugaba un sala de calidad. Sus jugadores llevaban bien el ataque y hasta daba la impresión de que la victoria y el espectáculo iban a alegrar la mañana a los espectadores. Pero, sin nada aparente que pudiera concretarse, el juego de los de casa se fue difuminando, a la vez que el Marsanz, viendo las facilidades, pa-

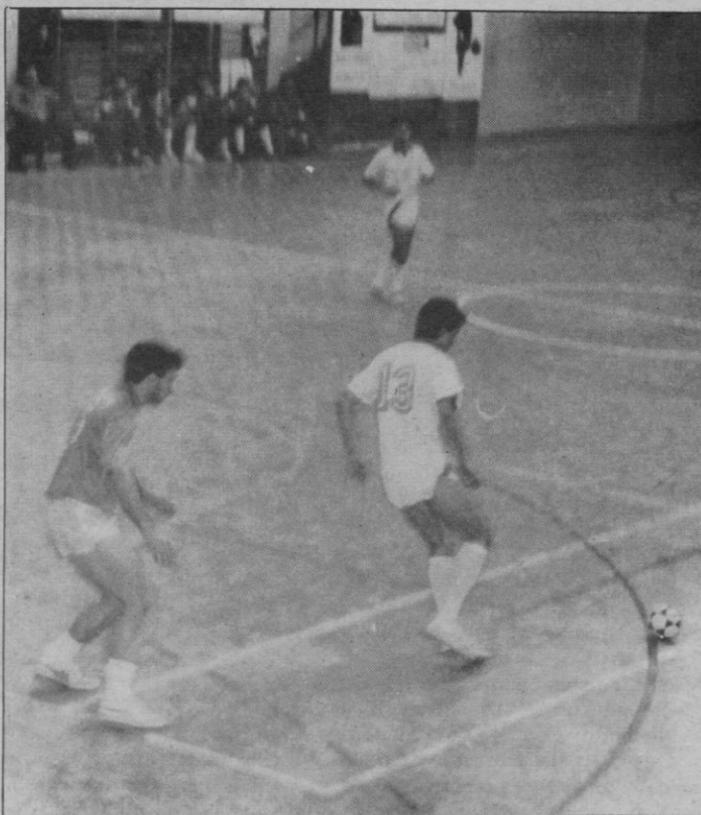
saba a dominar y a crear peligro en sus ataques. Se repetía la historia de los encuentros que se han disputado entre ambos equipos.

Se habían fallado ocasiones, se había perdido posición en la cancha y pese a ello la primera parte concluyó sin goles.

En la segunda parte no mejoró en nada el juego de los locales. El dominio ejercido por Marsanz era grande y el gol «se veía venir». Tanto va el «cántaro a la fuente»... A partir del pri-

perdido el Marsanz y, además, realizaban un contraataque casi perfecto. Viendo que su rival no daba muestras de recuperación, fueron a «machacar» y pudieron ampliar su cuenta en el marcador. Por más que Caja Segovia mereciera marcar algún tanto.

Creemos, como resumen, que la victoria fue justa. Nada que oponer. El equipo segoviano era completamente diferente, aunque los jugadores fueron los mismos, que consiguieron un brillante empate, por juego y



mer tanto los del Caja parecían querer enderezar el encuentro, aunque su juego era excesivamente embarullado, frente a la gran rapidez que a su juego imprimía el Marsanz. No había ningún jugador en el equipo segoviano que impusiera serenidad para organizar el juego de ataque. Se perdían ocasiones claras. Cuatro lanzamientos se fueron a los postes, que debieron ser goles claros. Tampoco la fortuna les acompañó. De esta forma la derrota se fue fraguando. No daba un balón por

ganar, ante Intervú y dejaron clara la diferencia al domingo siguiente en Córdoba. ¿Se les ha olvidado en unos días saber jugar? Eso era lo que se preguntaban los espectadores. La contestación está clara. No hubo olvido, sino un equipo incómodo en frente que les puso las cosas difíciles y no supieron reaccionar. No hay que buscar más justificaciones. También de las derrotas se aprende.

Javier (Fotos: Antonio)

# El F. S. Cuéllar no tuvo problemas ante el Hotachy La Bañeza (1-5)

HOTACHY LA BAÑEZA, 1; F.S. CUÉLLAR, 5.

**ALINEACIONES**

HOTACHY: Pepín, Carlingo, César, Abilio, Ney —equipo inicial—. Caracedo.

F.S. CUÉLLAR: Eduardo, Carlos, Angel, José Ignacio, Rogero —equipo inicial—. Chema, Salamanca y Víctor Ramón.

Árbitro el colegiado santanderino Valenzuela, que tuvo una buena actuación. Mostró tarjeta, amarilla a Abilio y Caracedo, del Hotachy La Bañeza, y a Víctor Ramón, del Cuéllar.

**GOLES**

0-1. Minuto 10. Pase de José Ignacio sobre Salamanca que de tiro suave y cruzado marca.

0-2. Minuto 15. José Ignacio cede a Salamanca que tira, despeja Pepín y el mismo Salamanca lleva la pelota por alto a la red.

1-2. Minuto 19. Abilio pasa sobre Carlingo que de tiro colocado marca.

1-3. Minuto 27. Rápida escapada de Salamanca que tira raso a la red ante la salida de Pepín.

1-4. Minuto 31. Víctor Ramón cede sobre Carlos que envía el balón a la red.

1-5. Minuto 2. Tiro de Rogero que envía al fondo de la red.

Fenomenal partido el disputado por los segovianos que realizaron un encuentro cómodo, aprovechando fallos del local y sabiendo crear sus propias ocasiones de peligro, ante un conjunto que hacía aguas desde el pitido inicial.

Muy superior en todo momento, los del Cuéllar no temieron en ninguna ocasión el juego desplegado por los locales, que si bien no era de buena calidad técnica, tampoco lo era en ideas; excesivos pases en el dentro de la cancha, no les daban más que problemas a la hora de culminar sus jugadas, dando siempre sus iniciativas al bando contrario.

Transcurría el minuto 10 de juego y aún no se había marcado algún tanto, no porque los de Segovia no lo hubieran intentado sino más bien por la precipitación en sus acciones. Pero pronto cambió su suerte y Salamanca, de perfecto disparo colocado, puso el uno a cero en su casillero. Comenzaba a encarrilarse el encuentro y cinco minutos más tarde y en jugada calada a la anterior, Salamanca marcó de nuevo para su equipo con lo que ya se veía a un Cuéllar totalmente volcado en la victoria. Por su parte, el Hotachy, lejos de tirar la toalla, intentó serenar su juego y centrarse en sus posibilidades de marcar y en cuatro minutos, acortó distancias. Con el uno a dos en el marcador, la cosa parecía que podía haber cambiado, pero cuando a un equipo desde el inicio no se le ve bien, y en cambio hoy otro que juega, controla el juego de su adversario y crea mucho peligro, la cosa está clara: el Cuéllar fue dueño y señor de la situación y pronto se marchó en el marcador y encarriló el partido para que éste no se le escapara de las manos. Justo triunfo trabajado en la primera mitad más que en la segunda en la cual dominaron por completo a su adversario que no pudo enmendar el encuentro.

Mencheta

## Resultados y clasificación

**RESULTADOS**

Interviú Lloyd's, 11; Cajasur, 2  
Cajasegovia, 0; Marsanz, 3.  
M. Obrero Acuasiera, 8; Rolling D., 2  
Hotachi, 1; T. Zega Cuéllar, 5  
Redislogar-Cotransa (descansó).

**J. G. E. P. F. C. P.**

INTERVIU	5	4	1	0	47	8	9
Redislogar Co.	5	4	1	0	26	5	9
Marsanz	5	4	0	1	14	6	8
T. Zega Cuéllar	5	3	0	2	17	14	6
Cajasegovia	5	2	1	2	15	10	5
Cajasur	5	1	2	2	14	20	4
Hotachi	6	1	1	4	6	18	3
M. Obrero	6	1	1	4	14	28	3
Rolling Disco	6	0	1	5	13	57	1

**GOLF**

## Manuel Piñero y José Rivero forman el equipo español para la Copa del Mundo

Madrid. — Manuel Piñero y José Rivero formarán el equipo español que competirá en la Copa del Mundo de Golf que se celebrará del 8 al 11 de diciembre en el Royal Melbourne Golf Club de Australia. España, que ya ha ganado en cuatro ediciones esta competición por países, tendrá enfrente rivales de la categoría de Estados Unidos, Australia, Suecia, Inglaterra, Irlanda y Escocia. En total participarán 32 países.

El sistema de juego será con cuatro días de competición «medal-play» por equipos de dos jugadores.

Manuel Piñero y José Rivero ya saben lo que es ganar esta competición, aunque no formando pareja. Piñero formó pareja con Severiano Ballesteros en Palm Springs, en 1976, y con José María Cañizares en Acapulco, en 1982. Por su parte, José Rivero formó pareja con Cañizares en Roma en 1984. La otra victoria española la consiguieron Ballesteros y Garrido en Manila en 1977.

En el frontón Segovia

## Alrededor de dos mil personas rindieron homenaje a la gimnasta María Martín



Emotivo homenaje el que rindieron alrededor de dos mil personas a María Martín, la gimnasta segoviana que, como ya comentamos, entre otros muchos trofeos nacionales e internacionales, fue finalista en los pasados Juegos Olímpicos de Seúl. El Club Gimnástico Belman organizó este homenaje que se celebró en el frontón

Segovia que, sin duda, registró uno de los mayores llenos que ha conocido y en el que participaron doscientas niñas que realizaron distintas actividades.

Comenzó el acto con la composición ejecutada por niñas del Club Gimnástico Belman, con la frase «Belman saluda a María», a lo que siguió un desfile en el que tomaron parte

doscientas niñas en las que se encontraban gimnastas de la Selección Española, pertenecientes a los equipos de las categorías menores. Después se entregaron a María numerosos regalos y trofeos por parte del presidente del Club Gimnástico Belman, Juan Javier Manzanares; Inalco, colaborador de dicho club; del Club Moscardó, de Madrid; de la presidenta de la Federación Española de Gimnasia, que entregó la seleccionadora nacional, Emilia Boneva, etc. En este acto también participaron el presidente de la Diputación, Javier Reguera; el concejal de Deportes, Julio Navajo y el delegado territorial de la Junta de Castilla y León, Víctor Martín Fernández.

Seguidamente, las niñas del equipo del Centro de Tecnificación de la Federación Española de Gimnasia y del Club G. Belman realizaron diversos ejercicios de gimnasia; al frente del primero estaba su responsable, la segoviana Goyita Postigo.

Para terminar, María Martín hizo entrega de un poster, que previamente había firmado, a todas las niñas que habían participado en el acto.

(Fotos: Antonio)



## NOTAS DEPORTIVAS

**POLIDEPORTIVO:** El Comité Olímpico Internacional (COI) aprovecha la segunda conferencia internacional de ministros y altos responsables de la educación física y el deporte, inaugurada ayer en Moscú para lograr la libre circulación de un laboratorio antidoping ambulante que efectúe controles durante los entrenamientos de los deportistas, si consigue el compromiso de los Gobiernos del mundo en la lucha contra el doping.

**QUINIELAS:** De fútbol. Los dos acertantes de catorce resultados cobrarán 46.000.017 pesetas; los de trece, 901.961, y los de doce, 48.626. Sin acertantes del pleno al 15, el fondo acumulado es de 61.000.000 pesetas. Hípica: Los cuatro acertantes de las seis y de las cinco primeras carreras cobrarán 784.359 pesetas cada uno por

categoría, y los de cuatro, 20.372.

**FUTBOL:** El guardameta internacional soviético Rinat Dasaev, nuevo jugador del Sevilla Fútbol Club, llegó, por fin, a Sevilla, en medio de la euforia de cientos de aficionados que se dieron cita en el aeropuerto sevillano para recibirle. Una llegada que, como las gestiones para su contratación, se prolongó más de lo previsto, porque la hora teórica de llegada era la una de la tarde y, por cancelación de vuelos no se produjo hasta pasadas las tres.

**TENIS:** El sueco Mats Wilander y el alemán Federal Boris Becker, cabezas de serie uno y dos, respectivamente, se enfrentarán en la primera jornada del Masters de tenis, que se

desarrollará entre los días 30 de noviembre y 5 de diciembre en el Madison Square Garden de Nueva York. Tras el abandono de Jimmy Connors por una operación en sus pies, que ha dado entrada directa a su compatriota Tim Mayotte, y la esperada renuncia del sueco Kent Carlsson, las dos últimas plazas serán designadas una vez finalizados los dos últimos torneos, Italia (Brasil) y Bruselas.

\*\*\*

El español Emilio Sánchez Vicario se encuentra clasificado en el octavo lugar de la lista de ganancias de la Asociación de Tenistas Profesionales (ATP) con 416.559 dólares (unos 50 millones de pesetas). En primera posición está el sueco Stefan Edberg con un total de 927.802 dólares (111.336.240 pesetas).

BALONCESTO.—TERCERA DIVISION

## 98-83. Caja Segovia, pese a las dificultades, venció a Cronos

### Andrés Rodríguez, expulsado por insultar a uno de los árbitros

En el polideportivo Enrique Serichol con escasa asistencia de espectadores, se jugó el pasado sábado el encuentro de la Tercera División masculina de baloncesto, tercera jornada, entre los conjuntos Caja Segovia y el Cronos, de Miranda de Ebro.

**MARCADOR**

Caja Segovia, 98 (50);  
Cronos, 83 (47)

**ANOTADORES**

Caja Segovia: Borja (20), Jorge Egido (12), Roldán (23), Castillo (12), Rafa (16), Manzanas (8), Valderrama (1) y Ricardo (6).

Cronos: Sánchez (10), Escobar (5), Ruiz (12), Brávo (6), Carmona (8), Paniagua (31), Eguiluz (6), Herrero (1) y San José.

Árbitros: Nacho Minguéz y Menéndez.

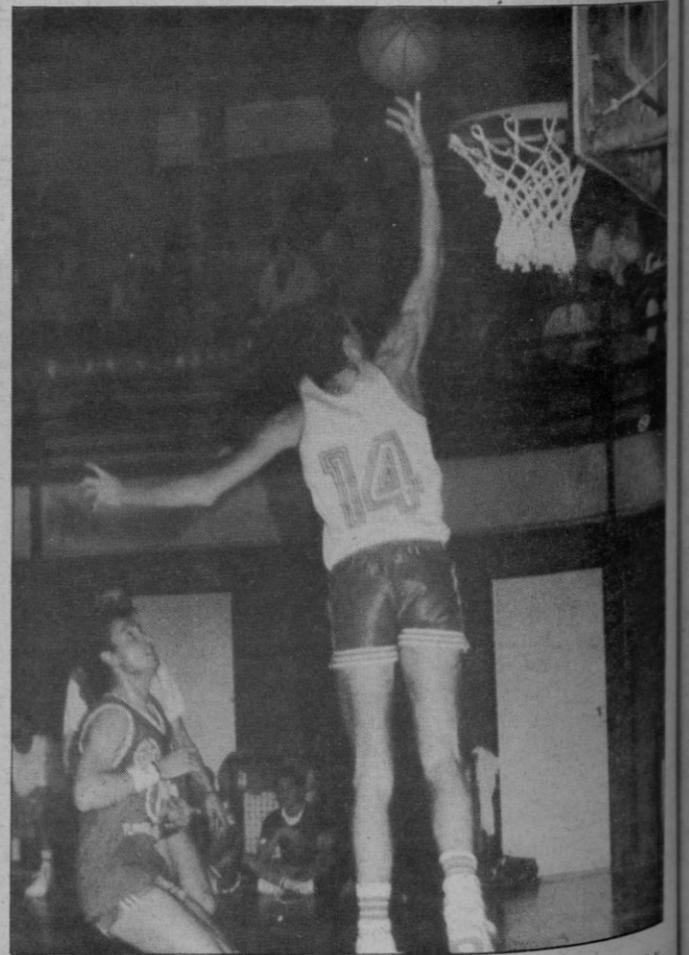
**SOLO AL FINAL**

El partido contó, desde sus mismos comienzos y hasta cinco minutos antes del final, con

la misma tónica. El acierto de Roldán y el juego bullicioso de Castillo, no eran suficiente para despegarse en el marcador, porque en defensa no existía seguridad para cortar las acciones de Cronos.

En los minutos finales del partido Borja, al que se señaló su quinta personal, hubo de abandonar la cancha. No lo hizo con «satisfacción» y los árbitros le señalaron una técnica, cuestión que viendo la trayectoria del jugador a lo largo de otras temporadas, no resulta extraño. Es «su forma de ser en la cancha». También el entrenador del equipo segoviano, Andrés Rodríguez, sin que nada pueda justificar su acción, insultó a uno de los árbitros y recibió, muy merecidamente, una técnica descalificante y con ella el consecuente abandono del banquillo, aunque los árbitros hubieron de insistir en varias ocasiones para que se marchara de forma definitiva. Lamentable.

A partir de aquí, y cuando se podía pensar que sucedería todo lo contrario, el conjunto segoviano comenzó a funcionar, tanto en defensa como en at-



una gran igualdad en todo. Las diferencias en el marcador siempre eran cortas y alternativas. Hay que destacar el buen juego de Borja Martín, que continúa demostrando sus grandes dotes para el basquet. Los dos conjuntos presentaron plantillas muy jóvenes, y ello supuso, en muchas fases del partido, que se jugara sin esquemas o que éstos no se desarrollaran. Algo que en baloncesto se suele denominar como «correcalles». En el conjunto de Miranda cabe destacar las acciones de su base, Paniagua, el más veterano del conjunto y el que prácticamente convertía en puntos todo lo que llegaba a sus manos.

La segunda parte continuó

que; cerró muy bien huecos y las diferencias afloraron en su favor hasta conseguir un destacado triunfo, que visto el desarrollo del encuentro se nos antoja en demasiada la diferencia.

Al margen del comentario de lo ocurrido en cancha, hay un buen equipo en Caja Segovia. Con tranquilidad, dedicándose a entrenar y confeccionando un buen bloque, se podía realizar una campaña extraordinaria. Seguramente habrá muy pocos equipos en el grupo de Tercera que puedan tener un plantel como el que presenta el equipo segoviano.

Luis A. Rojo  
(Foto: Antonio)

FUTBOL.—Primera Regional Preferente — Grupo C

## (0-1) El Whisky DyC fracasó ante Las Navas

El equipo de Palazuelos de Eresma, sin coraje ni pundonor, defraudó a su gran afición

**WHISKY:** Miguel Angel, Félix, Checosky, Prieto, Juanfran, Paco, Gele, Luis, Benito, Dueñas y Churro. En el minuto 78, Vili substituyó a Prieto y, en el 81, Luisfer a Checosky.

**LAS NAVAS:** Yuste, Juan, Sergio, Rosado, Capa, Sala, Revilla, Cuchi, Juan Carlos, J. Luis y Raimundo.

Arbitró el Sr. Higinio Orgaz, de Salamanca. Estuvo bien; tan sólo no apuntó un gol al conjunto local por no marcarle bien el linier. En las bandas fue ayudado por los Sres. Mulas e Iglesias. Vieron tarjeta amarilla Félix y Juanfran, por el Whisky Dyc, y Yuste, por Las Navas.

### GOL

0-1, mint. 60.- Contraataque de Las Navas que pilla a la defensa local un poco desconcertada y Cuchi, desde el borde del área, bate a Miguel Angel de un tiro raso.

Partido raro el que realizó el Whisky Dyc ante Las Navas; un encuentro que a priori tenía ganado desde el principio, pero lo que no se puede hacer es menospreciar al rival. Así, el conjunto de Palazuelos saltó al terreno de juego con excesiva confianza lo que hizo que desarrollara un fútbol soso y desorientado, pues no se encontraba en el terreno de juego. Siendo unos jugadores de gran calidad, se vieron abrumados por el coraje, la entrega y la lucha de unos muchachos que les trataron de tu a tu y se llevaron el gato al agua. Tal vez, algunos jugadores del Whisky Dyc se «lo tengan creído» y piensen que son indiscutibles en el equipo; quizás a éstos se les debería dejar descansar algún partido para ver si así se les quitan los pájaros de la cabeza. También convenría, y la directiva es la que tiene la sartén por el mango, no tener a los jugadores tan primados.

Durante el primer tiempo, el equipo de casa no demostró ser el líder de su categoría; mientras, los de Las Navas seguían el juego ya que no tenían nada que

perder pues se presentaron en Palazuelos con los once jugadores justos. El partido en estos 45 primeros minutos fue un toma y daca por parte de ambos conjuntos, pero con mayor iniciativa de Las Navas y sin peligro alguno en ambas porterías.

Los de Palazuelos de Eresma quisieron borrar en el segundo tiempo lo mal que lo hicieron en el primero, saltaron fuertes al campo y apretaron en el área visitante pero de una manera muy débil y sin ideas ya que el centro del campo no funcionó en ningún momento. Y así llegó el jarro de agua fría en el minuto 15 de esta segunda mitad que supuso que Las Navas se adelantara en el marcador; fue la única ocasión en que los visitantes llegaron al área local. Tras el gol, el Whisky Dyc siguió aletargado y realizando presiones sin peligro; tan sólo disfrutó de tres ocasiones: la primera en el minuto 65 con un fuerte disparo de Prieto que el larguero mandó al área y Benito,

atento introdujo el balón en la red pero una defensa muy astuto lo sacó de la portería sin que el linier señalara nada y los jugadores del Whisky Dyc fueron tan infelices que ni siquiera llamaron la atención del colegiado para que consultara con el juez de línea. También hubo mala suerte en otra jugada en la que un cabezazo de Paco se estrelló en el larguero y otro disparo de Gele ante el que el portero visitante tuvo que realizar una gran parada.

Esto es todo lo que dio de sí el encuentro del domingo; un partido que podía haber ganado fácilmente el Whisky Dyc y que terminó en agua de borrajas. También pudo influir que Minguela no estuviera en el banquillo y que éste le viniera un poco grande a Juanjo.

Por último, reseñar que el domingo se convocaron los trofeos al máximo goleador y al jugador más regular del Whisky Dyc que a final de la presente temporada otorgará este corresponsal de «EL ADELANTADO DE SEGOVIA» en Palazuelos de Eresma y la Bodega Juan, respectivamente.

FRANCISCO TAPIAS

### CLASIFICACION

	J.	G.	E.	P.	F.	C.	P.
At. Peñafiel .....	9	6	2	1	14	5	14
Whisky DyC .....	9	5	3	1	18	8	13
C. D. Iscar .....	9	6	1	2	19	12	13
Pedrajas .....	9	4	4	1	18	9	12
Laguna .....	9	5	2	2	18	10	12
Béjar Industrial .....	9	5	1	3	20	15	11
El Tiemblo .....	10	4	3	3	16	13	11
Ciudad Rodrigo .....	10	4	2	4	17	15	10
Juventud Castilla .....	10	4	2	4	12	15	10
R. Avila Prom. ....	9	3	3	3	10	5	9
Guijuelo .....	10	2	4	4	15	13	8
Diamante .....	9	3	2	4	11	27	8
Sp. Garrido .....	9	2	3	4	16	17	7
Las Navas .....	10	3	1	6	22	23	7
Universitario .....	10	2	2	6	25	23	6
R. Monterrey .....	9	1	3	5	13	18	5
Peñaranda .....	10	2	0	8	5	43	4

### CICLISMO

## Bahamontes, Ocaña y Pedro Delgado recibieron los «Marca de Oro»

Valladolid.— Los ciclistas Federico Martín Bahamontes, Luis Ocaña y Pedro Delgado, los únicos españoles que ganaron el Tour de Francia, recibieron anoche los «Marca de Oro» que fueron entregados como conmemoración al 50 Aniversario del periódico deportivo madrileño, en acto celebrado en Valladolid.

A la entrega del galardón asistieron, entre otros, Luis Puig, presidente de la Unión Ciclista Internacional (UCI), Ibáñez Arana, presidente de la Federación Española de Ciclismo, Vicente Orden Vigarra, director general de Deportes de la Consejería de Cultura de la Junta de Castilla-León, José Grande, seleccionador nacional, y Luis Infante, director del periódico madrileño.

Asimismo, durante la reu-

nión, a la que asistieron las grandes figuras de todos los tiempos del ciclismo español, se les entregaron diplomas conmemorativos a una extensa lista de excorredores, como Julián Berrendero, Delio Rodríguez, Bernardo Ruiz, Jesús Loroño, Julio Jiménez, Mariano Díaz, Ramón Sáez, Agustín Tamames y otros.

Recibieron idéntico trofeo, también, actuales corredores del pelotón español, como Miguel Induráin, que fue el más joven de los galardonados.

Al final del acto, Luis Ocaña ofreció a los presentes la idea de que todos los años se puedan reunir, al igual que sucede en Francia con los franceses, los corredores españoles de todas las épocas, para «intercambiar anécdotas y recordar las vivencias». La idea fue muy aplaudida.— Efe

## Actos de final de temporada del ciclismo segoviano

El próximo día 2 de diciembre se celebrarán en el restaurante Venta Magullo una serie de actos que vienen a poner el punto final a la temporada ciclista.

Comenzarán estos actos a las nueve de la noche, con dos conferencias que impartirá el doctor Gonzalo González Landa sobre los siguientes temas: «Crecimiento y desarrollo del adolescente ciclista», y «Accidentes de bicicleta en el niño. Modos de prevención». Tras estas conferencias, el propio González Landa hará un breve repaso al libro «Ciclismo infantil», del que es autor él mismo, aunque todavía no lo ha podido concluir.

Tras estos actos, a las diez de la noche, tendrá lugar una cena

tras la cual se hará entrega de obsequios por parte de los clubes a las casas comerciales que han colaborado con ellos en el presente año. También se hará entrega de una placa de la Federación Castellano-Leonesa de Ciclismo a Pedro Delgado por la excelente campaña que ha cumplido y con la que ha paseado el nombre de Segovia por todo el mundo.

Todos aquellos ciclistas y aficionados al ciclismo que quieran asistir podrán retirar sus invitaciones, antes del día 25, en el propio restaurante, Delegación Segoviana de Ciclismo y domicilios sociales de los clubes ciclistas existentes, tanto en la capital como en la provincia.

SUS RECIBOS DE LUZ, TELÉFONO Y COLEGIO ¡GRATIS!

sorteo Tarjeta Bancastilla

Número Premiado

54.270

¡¡¡CONSIGA LA TARJETA SERVICIOS BANCASTILLA!!!

Con ella Vd. participa en los sorteos quincenales realizados ante Notario.

Podemos doblarle su nomina o pension, pagarle sus recibos de luz, telefono, colegios e impuestos, o pueden salirle gratis sus pagos de préstamos, Seguridad Social y carburante.

¡Infórmese!

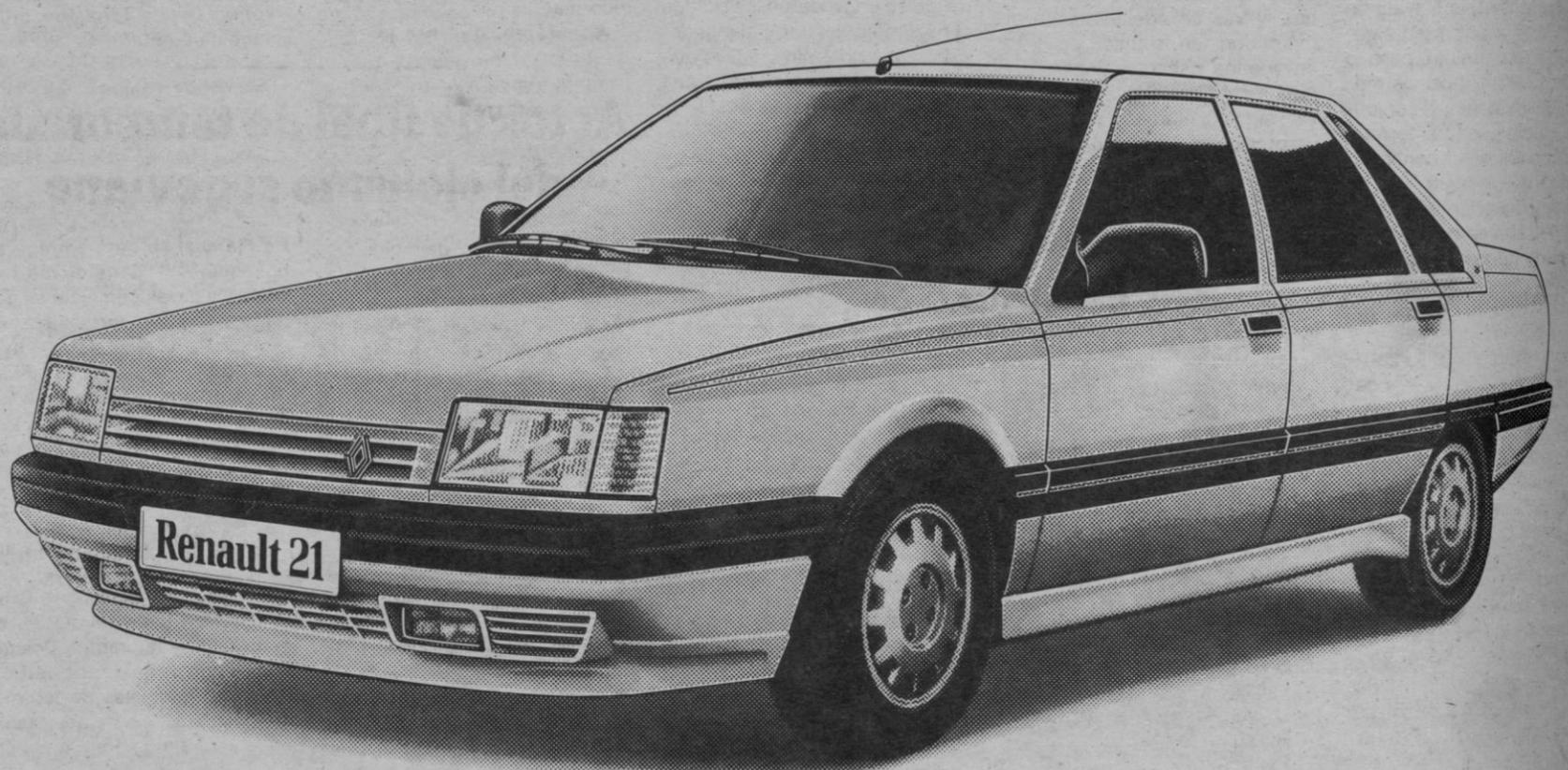
BANCO DE CASTILLA

UNICO BANCO REGIONAL DE CASTILLA-LEON

ABE.16.717

# RENAULT 21

## LIBERTAD INCONDICIONAL



En la velocidad, en el espacio, en el frenado... en la fuerza de carácter que se expresa, detalle a detalle, en el equipamiento.

En las posibilidades de elección. Entre múltiples niveles y modalidades de motorización y prestaciones.

Entre 11 versiones distintas.

Y ahora, además, unas **muy buenas condiciones** en la compra de su Renault 21, que con mucho gusto le explicaremos en cualquier Punto Renault.

Para poner más cerca de usted su nuevo Renault 21.

Un líder en condiciones.



Más de 1.450 puntos de asistencia en toda España.  
Su Renault con Renault Financiación.

**RENAULT**  
COCHES LLENOS  
DE VIDA

## ANUNCIOS POR PALABRAS

### ALQUILERES

NECESITO piso en alquiler, zona Estación ferrocarril, con calefacción. Teléfono 433817.

SE ALQUILA piso amueblado. c/ Velódromo, 4, 2.º A. Teléfono 485167.

SE ALQUILA pequeño ático amueblado. Chimenea francesa. Muy bonito. 433001.

### COMPRAS

PRECISAMOS locales u oficinas. Alquiler o venta. Srta. Mari Mar. Teléfono 91/5511130.

### GANADOS

VENDO yeguas y potras de pura raza española, con carta geneológica. Teléfonos 107134-107103.

### AGENTES DE LA PROPIEDAD INMOBILIARIA



LLANCASA, pisos, locales, solares. Facilidades hasta 20 años. Ladreda, 25, 1.º A. Teléfonos: 425358 - 435962.

### MIGUEL TOVAR

AGENCIA INMOBILIARIA CON NOMBRE PROPIO  
PRESTIGIO, EFICACIA VISITENOS  
EZEQUIEL GONZALEZ, 6  
TELEFONO 43 54 61

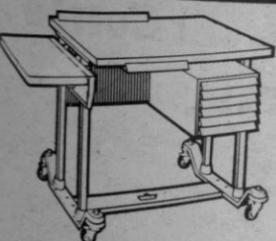
TOVAR: Piso El Carmen, dúplex, 5 dormitorios, gastos individuales, trasteros.

TOVAR: Piso Albuera, 4 dormitorios, garaje, trastero, cocina completamente amueblada.

TOVAR: Piso Nueva Segovia, 4 dormitorios, garaje, trastero, terraza, segundo.

### INVOLCA

Las Mesitas trasladables indispensables para su Oficina



Mesitas Trasladales para máquinas de Escribir.

Mesas, Trasladales o Fijas, para Ordenadores, Terminales, Fotocopiadoras, Impresoras, Telex, etc.

Mesas, Trasladales o Fijas, para toda clase de máquinas de Oficina.

PIDALAS A SU PROVEEDOR o solicite mayor informacion a:

**INVOLCA S.A.**  
Nápoles, 173 - Tel. 231 77 61  
08013 BARCELONA

TOVAR: Piso junto 18 de Julio, 4 dormitorios, completamente modificado.

TOVAR: Piso antiguos Maristas, 4 dormitorios, plaza garaje, haciendo esquina.

TOVAR: Piso Parque Robledo, 3 dormitorios, 2 baños, gastos individuales.

TOVAR: Una última vivienda José Zorrilla, edificio en construcción. Facilidades.

TOVAR: Casa Cerro Las Nieves, con patio, superficie 140 m².



HABITAT: Sepa encontrar su Habitat. Si quiere vender, si quiere comprar, siga los nuevos sistemas en gestión inmobiliaria. Teléfono 433010



HABITAT: Parque Robledo. 2 y 3 dormitorios. Totalmente exteriores. Gastos comunes. Buen precio.

HABITAT: La Fuentecilla. Tres dormitorios. Planta 3.ª. Todo exterior. Inmejorable.

HABITAT: La Granja (calle Calandria). Magníficos apartamentos en construcción. Chimenea francesa. Entrega junio 1989.

HABITAT: Onésimo Redondo. 60 m². Apartamento. Prácticamente nuevo. Facilidades. Entrega cocina amueblada.

HABITAT: Calle Ochoa Ondátegui. 60, 70 m². Diáfano, sólo servicio. Posibilidad de unirlo.



### Calle Sepúlveda y Coca (junto Vía Roma)

- Apresúrese a realizar su reserva
  - 8 últimas viviendas 2, 3 y 4 dormitorios
  - Excelentes dúplex. Buen precio
- FACILIDADES**

HABITAT: La Granja - «Urbanización La Calandria». 60 m². Dos dormitorios. Totalmente amueblado. Garaje.

HABITAT: Plaza Conde Alpuente (junto Correos). 70 m². Dos dormitorios. Exterior. Luminoso.

HABITAT: Ezequiel González «Mahonias». 90 m². Tres dormitorios. Garaje.

HABITAT: Teófilo Ayuso (junto Ezequiel González). Cuatro dormitorios. Mejoras. Garaje.

HABITAT: Conde Sepúlveda. 90 m². Planta quinta. Tres dormitorios. Completamente amueblado.



HABITAT: Su agencia. Locales, pisos, chalets, solares, alquileres. Dr. Castelo, 2 (frente en losa do catedral). Teléfono 433010.

### INMOBITEC

Técnicos Inmobiliarios a su servicio

PISOS, locales, traspasos, fincas, alquileres. Fdez. Ladreda, 25, 2.º D. Telf.: 430661

### TRABAJO

NECESITO empleada de hogar. Teléfonos 430150 y 430161.

NECESITO pinche de cocina y mujer para limpieza. Hotel Victoria.

SE NECESITA personal para auto-venta de pescado congelado. Teléfono 430212.

EMPRESA de Distribución necesita conductor con camión propio de 10.000 Kgs. Y conductor con carnet de 1.º, con experiencia. Interesados escribir al Apartado de Correos n. 78 de Segovia, o llamar al teléfono 490011.

SE NECESITA empleada de hogar de 9 a 3. Teléfono 430819 (llamar desde 3 tarde).

SE NECESITA empleada de hogar, de 9,30 a 17. Informes. 433199.

SE NECESITA empleada de hogar. Llamar teléfono 422808.

NECESITO ayudante o ayudante de cocina. Restaurante La Taurina.

SE NECESITA empleada de hogar, preferiblemente interna, con referencia. Teléfono 436909.

SE NECESITA empleada de hogar fija; día y medio libre a la semana; sabiendo cocinar; hay niños. Teléfonos 470014 y 471526.

SE NECESITA asistenta de 3,30 a 5,30. Teléfono 437945.

### HABITAT

BUSCO personas con tiempo libre, ingresos según valía, no consistente en ventas. Teléfono 435539, llamar noches.

NECESITO empleada de hogar interna. Teléfono 429995, llamar tardes.

POR AMPLIACION de plantilla se necesita camarero y ayudante de cocina. Restaurante Los Campo. Segovia. Teléfono 428085.

URGEN vendedores. Almacén materiales construcción. Dispuestos a viajar y a explorar mercados potenciales. Buena remuneración, a base de fijo más comisiones. Escribir enviando curriculum y foto. Apartado 63. Segovia.

### TRASPASOS

BAR 200 m², zona Plaza Mayor. Teléfono 437811 (contestador automático).

### VARIOS

AUTOCARES, bodas, excursiones, turismo, sin conductor. Sierramar. Patiño. Ladreda, 11 430511 (seis líneas).

RELAX, señoritas de compañía. Hotel; domicilio, pases de lencería, vídeo, privado. Villalba. Teléfono 8508543.

AGENCIA matrimonial. Psicológico, psicología, discreción. Pida información gratis Apartado 34.117, Barcelona. (93) 2577697.

POR EXCESO demanda necesito fincas varias, sólo en exclusiva. Teléfono 93/3004468.

SINGER. Máquinas de coser. Electricidad Ruiz. Juan Bravo, 3. Teléfono 430397.

### VEHICULOS

AUTOHOF, S. A. Automóviles de importación. Teléfs. 437813-425162.

VEHICULOS importación. Motor Castilla - Aupisa. 20 años experiencia. Segovia-Madrid-Alemania. José Zorrilla, 109. Teléfono 422032.

SEAT 131 Diesel, con aire acondicionado. Ford Escort RS Turbo. Teléfonos 437813 y 425162.

SE VENDE Ford Fiesta-N, SG...B. Teléfono 423195.

### VENTAS

SE VENDE solar en Cabezuela. Teléfono 436570.

RODAMIENTOS Ferber. Poleas. Correas industriales. Acoplamientos elásticos. Hidráulica-Neumática. Polipactos y demás. Productos industriales. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426645. Segovia.

COMPRESORES A.B.C. de 1 a 75 CV. Mangueras de vapor y otras. Monometría-Racorera. Latiguillos. Rodamientos Ferber. Travesía José Antonio, 15. Teléfono 426861. Segovia.

SE VENDE piso Colonia La Puentecilla, todo reformado. Teléfono 426246 (desde 9,30 noche).

SE VENDE sillería y mobiliario de oficina en buen estado. Teléfono 490116.

SE VENDE parcela en Urbanización El Sotillo. Facilidades hasta 3 años. Teléfono 428437 (desde 10 noche).

VENDO chalet adosado, San Cristóbal, 238 m², piscina, garaje. 436461, ext. 420 (de 9 a 2).

PARTICULAR vende piso José Zorrilla, cuatro dormitorios. Teléfono 423172, tardes.

SE VENDE compresor marca Jolman motor Perkins, y un martillo rompedor. Teléfono 429559.

SE VENDE piso calle La Huerta, 100 m², tres dormitorios. Salóncorador, con garaje y trastero. Sólo 7.000.000. Teléfono 433001.

SE VENDE casa en San Marcos. 90 m². Pequeño patio. 6.500.000. Teléfono 433001.

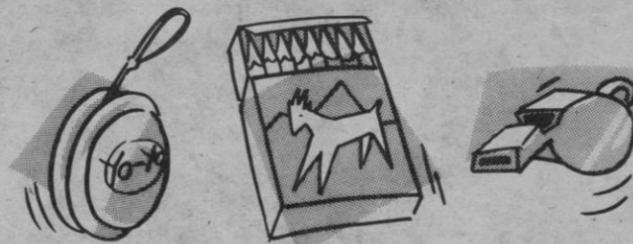
## EMPRESAS

### VICHY CATALAN GANA UNA BATALLA DECISIVA

El titular del Juzgado de Primera Instancia n.º 9 de Barcelona ordenó cautelarmente el cese de la comercialización de Vichy Celestins en España y prohibió su importación por parte de Perrier. Esta medida fue adoptada después de la demanda judicial que presentó la empresa catalana S. A. Vichy Catalán, fruto de los múltiples acosos que ha recibido en los

últimos meses de la multinacional francesa Perrier —que comercializa Vichy Celestins—. S. A. Vichy Catalán tiene la marca registrada desde hace casi un siglo y la comercialización de Vichy Celestins supone una violación de los derechos de propiedad industrial, según fuentes de la empresa catalana que, con un capital social de 199.8 millones de pts., controla en la actualidad tres empresas —Vichy, Fontdor y Las Creus— dedicadas al embotellado de agua mineral.

## CUALQUIERA DE ESTOS OBJETOS CUESTA 40 Ptas.



## SALVAR LA VIDA DE UN NIÑO TAMBIEN

La causa más importante de mortalidad infantil en el tercer mundo es la deshidratación. La cantidad de sales necesarias para la recuperación de un niño deshidratado cuesta sólo 40 pesetas. Sin embargo, cada día mueren en el mundo 40.000 niños por carecer de estas sales.

de expertos en nutrición y alimentación infantil y la educación. La falta de conocimientos mata tantos niños como la falta de alimentos. Las tarjetas de Unicef permiten llevar a cabo estas tareas. Por muy poco puedes hacer mucho. Felicita la Navidad con tarjetas del Unicef.

Además de la alimentación hay muchas otras cosas que requieren una acción inmediata: la vacunación, el entrenamiento

De venta en: oficinas de Correos, Banco Bilbao Vizcaya, Banco Exterior, Caja Postal de Ahorros y en la Delegación del Unicef.

FELICITA CON TARJETAS DEL **unicef**

# EL ADELANTADO DE SEGOVIA

## La CE no reconoce al Estado palestino

Los ministros de Asuntos Exteriores de la CE no reconocieron ayer en Bruselas al Estado palestino, aunque acordaron acoger con «satisfacción» las decisiones tomadas por el Consejo Nacional Palestino (CNP), parlamento en el exilio, reunido del 12 al 15 pasados en la capital argelina.

Los jefes de las diplomacias de los doce países de la CEE destacaron la importancia de que el CNP haya aceptado las resoluciones 242 y 338 del Consejo de Seguridad de las Naciones Unidas. La Organización para la Liberación de Palestina (OLP) considera «constructiva» la reacción «satisfactoria» de la CEE a la proclamación, el pasado 15 en Argel, de un estado palestino independiente, declaró ayer en Túnez, sede de la OLP, su portavoz oficial Ahmed Abderrahman.

La organización palestina —según su portavoz oficial— espera que los países europeos tomen «medidas prácticas» para conseguir, a través de la convocatoria de una conferencia internacional de paz sobre Oriente Medio, la solución al conflicto árabe-israelí.

Esta convocatoria es el objetivo último del reconocimiento implícito de Israel, que realizó el CNP al aceptar, en su declaración de Argel, la resolución 242 (de 1967) de Naciones Unidas que establece el derecho de los «actuales» estados de la re-

gió a disponer de «fronteras seguras».

El ministro español, Fernández Ordóñez, deseaba una declaración con mayor compromiso a favor de los palestinos, y apoyo, junto con Italia y Grecia, la demanda de Francia de incluir en el texto un párrafo en el que se expresa la preocupación comunitaria para la situación grave y desesperanzada en los territorios ocupados y reiteró la necesidad de una solución negociada del conflicto.

## Irán expulsa a dos diplomáticos turcos

Teherán.— Las autoridades iraníes han pedido a dos diplomáticos turcos en Teherán que abandonen el país en un plazo de tres días, informó hoy la agencia oficial, Irna.

Según la agencia, un funcionario del Ministerio iraní de Exteriores, citado por el diario «Teherán Times», declaró al respecto que la medida «es en represalia por la actitud del Gobierno turco».

La misma fuente añadió que el Gobierno turco había expulsado previamente a dos funcionarios de la Embajada iraní en Ankara y mantiene retenida a una pareja de iraníes junto con su hijo.

«Irán ha de responder a estos hechos», dijo el funcionario al «Teherán Times». — Efe

## El diploma «Más bonito que un San Luis», a la Reina doña Sofía

La Reina Doña Sofía recibió ayer, en el Palacio de la Zarzuela, a una delegación de los componentes del programa radiofónico «El estado de la nación», que le entregaron el diploma de «Más bonito que un San Luis». Doña Sofía aceptó el diploma del grupo representante del programa integrado por: Luis del Olmo, Antonio Mingote, Luis Sánchez Polack «Tip» y José Luis Coll. Los humoristas acordaron entregar este simpático diploma a la Reina con motivo de su quincuagésimo cumpleaños.

## «CABEZA DE HOMBRE» DE PICASSO, ADJUDICADO EN 250 MILLONES DE PTS.

Cabeza de hombre», obra de Pablo Picasso, fue adjudicada en 11.200.000 francos franceses (casi un millón novecientos mil dólares; 250 millones de pesetas) en una subasta celebrada ayer en París. La obra pertenecía a la colección del literato dadaísta humano Tristán Tzara, subastada en la sala Drouot, de París, que ha superado en total los cuarenta y cinco millones y medio de francos franceses (más de siete millones y medio de dólares).

«Cabeza de hombre» obra realizada en 1912 y vendida a un comprador que ha preferido el anonimato, había sido estimada por los peritos entre cinco y ocho millones de francos franceses.

## Mons. Setién pide «algo así como una constitución para Euskadi»



El obispo de San Sebastián, José María Setién, afirmó en el transcurso de una conferencia pronunciada ayer en el Club Siglo XXI, que «Euskadi no tiene asegurada la paz por el hecho de la desaparición de la violencia de ETA, ni por el mero hecho de que las relaciones con el Estado español sean justas y libremente asumidas por la mayoría del pueblo vasco».

Setién abogó por la necesidad de «la elaboración de un proyecto global para Euskadi, merecedor de un consenso social generalizado, que defina el aglutinante de la gran mayoría de las fuerzas sociales y culturales, no solamente de las políticas, aunque también de éstas. Algo así como una constitución de Euskadi y para Euskadi, entendida como su ley física y fundamental».

## La empresa pública pierde 1,8 billones de pesetas desde 1982

El conjunto de las empresas políticas españolas arroja un saldo negativo acumulado durante los últimos seis años (de 1982 a 1987) superior a los 1,76 billones de pesetas, según se desprende de los datos recogidos en una respuesta del Gobierno a un diputado del Grupo Popular.

Las pérdidas totales, 2,633 billones de pesetas, se vieron sólo parcialmente compensadas con unos beneficios en este periodo de 870.100 millones de pesetas en el sector público, sin incluir los resultados de las entidades de crédito oficial.

El resultado neto de las empresas públicas, no obstante, ha mejorado en los cuatro últimos ejercicios en un 535 por 100, al pasar de unas pérdidas de 527.553 millones de pesetas en 1984 a otras de 83.205 millones el año pasado. En los últimos años el Estado ha procedido a la venta de algunos paquetes de ciertas empresas con fuertes pérdidas, como Seat y tiene previsto desprenderse en breve de Ateinsa y La Maquinista, a través de la adjudicación del contrato de TAV.

## PRENSA

### Cepresa compra la mayoría del capital de «El Correo de Asturias»

Oviedo.— El grupo de comunicación y prensa francés «Hersant», a través de la Compañía Europea de Prensa (CEPRESA), fundada recientemente con un grupo de editores españoles, ha adquirido la mayoría del capital del diario «El Correo de Asturias», informaron a Efe fuentes de la citada compañía.

Según el acuerdo, firmado el fin de semana en Oviedo, el grupo francés tratará de relanzar el periódico asturiano a través de la creación de una nueva sociedad participada mayoritariamente por CEPRESA.

Las fuentes citadas no quisieron desvelar los porcentajes de reparto del capital, aunque en los círculos periodísticos se asegura que el grupo será el propietario del 70 por ciento de

las acciones de la nueva sociedad.

«El Correo de Asturias» que se edita en Oviedo, se convirtió en diciembre de 1986 en el diario más joven de los cinco que se editan en la región.

La Compañía Europea de Prensa (CEPRESA) formada por el grupo francés «Hersant» y un grupo de editores de diarios españoles, unidos en la «Editorial de Diarios Asociados» (EDA), se constituyó el pasado verano en Madrid para formar una cadena de periódicos provinciales que compitan con los de alcance nacional. Inicialmente forman «Cepresa», «La Región» de Orense, «Atlántico Diario» de Vigo, «Alerta» de Santander, «Diario de Burgos», «Última hora» de Palma de Mallorca y «El Progreso» de Lugo.

## Hoy, 25 aniversario del asesinato de Kennedy



John F. Kennedy y su esposa Jacqueline, en Dallas, momentos antes de que el presidente fuera asesinado.

El 22 de noviembre de 1963 el presidente Kennedy caía asesinado en la ciudad de Dallas (Texas). Ahora, veinticinco años después, un reportaje de la ITV británica y las declaraciones de Judith Campbell, amante y colaboradora del presidente, han levantado de nuevo la polémica al señalar a la mafia italo-americana como responsable del magnicidio.

En «Documentos TV», Televisión Española emitió anoche un reportaje de la televisión pública estadounidense en el que se sostiene la tesis de un complot en la que el asesinato de Kennedy

Lee Harvey Oswald, no actuó sólo y que su cómplice escapó al cerco policial. Veinticinco años después del magnicidio, el misterio rodea las circunstancias en que fue asesinado Kennedy, pero casi todas las hipótesis que se apuntan coinciden en que el presidente fue víctima de un complot.